

# [Liber primus]

[fol. 25v° a] **INCIPIT TRACTACUS<sup>1</sup> DE APOCALIPSI IOHANNIS.**\*<sup>\*</sup>

IN EXPLANATIONE SUA A MVLTIS DOCTORIBUS ET PRO

**BEATISSIMIS VIRIS INLVSTRBVS DE DIVERSO**

QUIDEM STILO SET NON DIUERSA FIDE INTERPRETATUS UBI DE

**CHRISTO ET ECCLÉSIA DE ANTICHRISTO ET EIUS SIGNIS**

[fol. 25v° b] **PLENISSIMEX**

COGNOSCAS PREFATIO.

**B**iformem<sup>2</sup> diuine legis istoriam dupli sacramenti misterio, disserendam non nostrę humanitatis fragilitas aliter poterit enarrare, nisi ab ipso auctore suę legis Domino<sup>3</sup> Ihesu Christo modum dicendi et sermonem sumat eloquii. Unde Apocalipsin sancti Iohannis expositurus, habitatorem eius inuoco Sanctum Spiritum, ut qui illi secretorum suorum archana reuelauit, nobis interioris intellectus ianuam pandat, ut possimus que scripta sunt inculpabiliter disserere et ueraciter Deo magistrante depromere.

Initium itaque libri de quo agitur, ita describit.

**A**pocalipsis<sup>4</sup> Ihesu Christi quam dedit illi Deus palam facere seruis suis que oportet fieri cito. Et significauit mittens per angelum suum seruo suo Iohanni, qui testimonium peribuit uerbo Dei, et testimonium Ihesu quecumque uidit. Beatus qui legit et qui audiunt uerba prophetie huius, et seruant ea<sup>5</sup> quę in ea scripta sunt.

Tempus enim prope est. Iohannes septem Ecclesiis que sunt in Asia, Gratia uobis, et pax a Domino, qui est et qui erat et qui uenturus est, et a septem spiritibus qui in conspectu throni eius sunt; et ab Ihesu Christo qui est testis fidelis, primogenitus mortuorum et princeps regum terre, qui dilexit nos et lauit nos a peccatis nostris in sanguine suo, et fecit nostrum regnum sacerdotes Deo et Patri suo, ipsi gloria in saecula saeculorum, amen<sup>6</sup>. [Ap 1,1-6]

[fol. 26r°] Illustration : Panneau d'entrelacs.

[fol. 26v°] Illustration : Remise du Livre à Jean (Ap 1, 1-6) :

---

\* LÉGENDE : **Caractères rouges** : • Les petites capitales grasses rendent les titres en capitales rehaussés de couleurs diverses – rouge, mais aussi jaune ou bleu. • Les petites capitales non grasses rendent les titres en capitales rouges. • Les grandes capitales grasses en corps supérieur rendent de grandes initiales rentrantes rehaussées de couleurs diverses. • Les caractères normaux rendent des caractères rouges normaux.

**Caractères noirs** : • Les petites capitales non grasses rendent les titres en capitales noires. • Les initiales grasses rendent des initiales noires rehaussées de jaune, de bleu ou de rouge. • Les textes en italiques représentent des citations du Livre de l'Apocalypse qui n'ont pas été transcrites en caractères rouges.

1. ta ajouté en interligne à l'encre noire.

2. Initiale rehaussée de couleurs rentrant sur quatre lignes.

3. Plusieurs lettres grattées entre Domino et Ihesu.

4. Initiale rehaussée de couleurs rentrante sur deux lignes.

5. ea ajouté en interligne d'une encre plus claire.

6. gloria in saecula saeculorum, amen encadré en fin de ligne au-dessous de la colonne.

*Registre supérieur, sur fond bleu-vert : Dieu assis sur un trône remet le Livre à un ange, en présence d'un autre ange : UBI ANGELUS A DOMINO LIBRUM ACCEPIT.*

*Registre inférieur sur un fond de deux tons de rouge : L'ange remet le Livre à Jean en présence d'un autre personnage nimbé : UBI PRIMITUS IOHANNES CUM ANGELO LOQUITUS EST.*

[fol. 27 r° a] **INCIPIT EXPLANATIO SVPRASCRIPTE STORIAE.**

**Apocalipsis<sup>7</sup> Ihesu Christi, quam dedit illi Deus palam facere seruis suis quę oportet fieri cito [Ap 1,1].**

I' Ab eo igitur quod Apocalipsis, id est reuelatio dicitur, secretorum latere sensuum<sup>8</sup> manifestat abscondita. Quę<sup>9</sup> nisi ipso reuelante, quid<sup>10</sup> sentiat, intelligere non ualebit. Et quid ait ? *Apocalipsis Ihesu Christi, quam<sup>11</sup> dedit illi Deus [Ap 1,1].* Hoc est Iohanni apostolo beatissimo palam facere seruis suis, ut quę dicit disserat, et quę disserit, manifestet. **Quę oportet fieri cito [Ap 1,1].** Significat et rationem temporum, et sensus<sup>12</sup> intellectum, ueloci mobilitate complendum<sup>13</sup>. **Et significauit, mittens per angelum suum, seruo suo Iohanni [Ap 1,1].** Id est non cogitatione, concepta res est. Non aliquibus falsiloquis scripturarum carminibus. Sed per angelum. Id est, per ueritatis suae nuntium, seruo suo probatissimo scilicet uiro, et sanctissimo apostolorum omnium Iohanni directa est. **Qui testimonium peribuit uerbo Dei [Ap 1,2].** Uidelicet qui prēdicauit Filium Dei et asseruit<sup>14</sup> deitatem et testimonium reddidit de Domino Ihesu Christo, quecumque uiderat in illo, et audierat ex illo, et unde in epistula sua loquitur, dicens : Quod uidimus et audiuimus et manus nostrae tractauerunt<sup>15</sup> de uerbo uitae, et uita<sup>16</sup> adfuit et manifestamus uobis. **Beatus qui legit et qui audiunt uerba prophetię huius<sup>17</sup>, et [fol. 27r° b] seruant ea<sup>18</sup> quę in ea scripta sunt [Ap 1,3].** Intellegi uult quod lectio non fatiat custodiam mandatorum, nec auditus consummationem<sup>19</sup> operis perfectionemque<sup>20</sup> exibeat. Sed solum sit perfectio quod egeris<sup>21</sup> et audieris, et opere facere conaris<sup>22</sup>. **Tempus enim prope est [Ap 1,3].** Perficientibus ea non longum tempus remunerationis facit, sed uicinum dicit esse diuini muneric donum. Deinde, orditur dictorum<sup>23</sup> suorum initium, et dicit :

7. Initiale rehaussée de couleurs rentrante sur quatre lignes.

8. Sensus corr. en sensuum par répétition du u suscrit surmonté d'un tilde.

9. Quod corr. en Quę.

10. quis corr. en quid par surcharge.

11. quem corr. en quam par surcharge.

12. m final corr. en s.

13. n gratté avant le p et remplacé par un m suscrit à l'encre noire d'une autre main.

14. ad- initial corr. en as-.

15. trectauerunt corr. en tractauerunt.

16. uite corr. en uita.

17. huius ajouté en interligne d'une encre plus claire.

18. ea ajouté au-dessus de la ligne d'une encre plus claire.

19. nem ajouté en interligne d'une plume plus fine.

20. que ajouté en interligne.

21. Lire legeris.

22. coneris corr. en conaris.

23. Tache rouge sur di repris d'une encre plus noire.

**Johannes septem Aecclesiis quę sunt in Asia [Ap 1,4]** : Numpquid<sup>24</sup> tantum prouintiae et non omnibus gentibus, diuinę misterium pandere reuelationis incaluit, ut ad tam paruum numerum aeccliarum unius prouintię, sua destinaret scripta ? Ab ortu enim solis usque ad occasum, laudabile est nomen Domini, et in omni loco sacrificatur, et offertur nomini eius oblatio munda. Et quid sibi asianus populus esse uidetur, ut solus suscipere reuelationem apostolicam mereatur ? Sed est in numero misterium. Et est<sup>25</sup> in uocabulo prouintiae, sacramentum. Primum enim numeri huius discutienda res nobis est, quia et senarius et septenarius numerus, mistice semper conscriptus, reperitur in lege. Sex enim diebus Deus fecit cęlum et terram, et in septimo requieuit ab operibus suis, et in eo inquit<sup>26</sup> rursus introibunt in requiem meam. Ebdomada<sup>27</sup> hęc igitur presentis<sup>28</sup> saeculi signat statum, ut non tantum uideatur Apostolus, uel septem Ecclesiis, uel illo cui tunc intererat mundo disserere, sed uniuersis saeculis usque ad consumationem futuris, [fol. 27v° a] haec scripta transmittere. Vnde et numerum sacratissime designauit et Asiam nominauit, quę latine interpretatur eleuata siue gradiens. Quia<sup>29</sup> significans cęlestem patriam, quam Aecclesiam catholicam dicimus —<sup>30</sup> eleuatam a Domino, et semper ad superna gradientem, que spiritualibus perficiens studiis, indesinenter cęlestia concupiscat. **Gratia uobis et pax a Deo, qui est et qui erat et qui uenturus est omnipotens** [Ap 1,4]. Ut enim nomen suum scripture<sup>31</sup> titulo declarauit, ubi ait : *Iohannes, septem Ecclesiis quę sunt in Asia [Ap 1,4]*. Ita quoque<sup>32</sup> in uerborum similitudinem esse Iohannem manifestissime conprobauit dicendo, qui est et qui erat et qui uenturus est. Ideo enim semper esse est, unde ad Moysen dicitur : Ego sum qui sum. Et ipse Apostolus in Euangelio dicit.<sup>33</sup> In principio erat Uerbum et Uerbum erat apud Deum, et Deus erat Uerbum. Hoc erat in principio apud Deum. Vtique<sup>34</sup> significans omne uerbum excessisse principium, qui<sup>35</sup> erat in principio. Nec habere principium, qui erat apud Deum.

Nec finem recipere, quia Deus erat Uerbum ; manere semper, quia hoc erat in principio apud Deum. Eundemque hic uenturum significabat, unde numquam recessit. Hic namque ait : Cęlum et terram ego imleo. Hic est quod sapientia illius dicit : Girum celi circuiui sola. Hinc de eius spiritu scriptum est : Spiritus Domini repleuit orbem terrarum. Hinc est quod Dominus iterum dicit. Cęlum michi sedes est, terra autem scabellum pedum meorum. Rursum de eo [fol. 27v° b] scriptum est : Cęlum metitur palmo et omnem terram pugillo concludit. Sedes<sup>36</sup> quippe cui presidet, interior et superior manet. Cęlum palmo metiens, et

24. Dans ce passage très corrompu, un p a été ajouté en interligne après num, et uns après quid ; pour ce passage, Sanders donne : num quidnam tantus et talis uis uni ».

25. Est corr. en Et est d'une encre plus noire.

26. d final corr. en t.

27. es final corr. en a.

28. s final ajouté d'une encre plus sombre.

29. Quia ajouté en interligne d'une autre main.

30. Un trait tracé à la fin de la ligne après dicimus et au début de la suivante avant eleuatam..

31. a final corr. en e d'une encre plus sombre.

32. quoque ajouté en interligne d'une encre plus claire.

33. Une croix latine pattée est tracée dans la marge.

34. utique ajouté en interligne d'une autre main devant le S majuscule de Significans.

35. quod corr. en qui par grattage et i ajouté en interligne.

36. i final corr. en es.

terram pugillo concludens. Ostenditur nobis<sup>37</sup>, quod ipse sit circumquaque cunctis rebus quas creauit exterior. Id namque quod interius concluditur, a concludente exterius continetur. Per sedem ergo cui presidet, esse interius, supraque. Per pugillum quo continet, exterius subterque signatur. Quia enim ipse manet intra omnia, ipse extra omnia, ipse super omnia, ipse infra omnia. Et superior est per potentiam et inferior per sustentationem<sup>38</sup>, exterior per magnitudinem, et interior per subtilitatem. Sursum regens, deorsum continens. Extra circumdans, interius penetrans. Nec alia parte superior, alia inferior. Alia ex parte exterior, atque ex alia manet interior. Sed unus semper<sup>39</sup>, idemque totus.

— Vbiique praesidendo sustinens, sustinendo presidens, circumdando penetrans, penetrando circumdans. Unde superius presidens, inde inferius sustinens, et unde exterius ambiens, inde interius replens. Sine inquietudine, superius regens. Sine labore, inferius sustinens. Interius sine extenuatione penetrans, exterius sine extensione circumdans. Est itaque inferior, superior, sine loco. Et subtilis, sine extenuatione. Ubi igitur dicitur uenire, qui dum per molem corporis nusquam est, [fol. 28r° a] per incircumscrip̄am substantiam, nusquam deest. Sed uenire eius est, in quo formam serui assumpsit<sup>40</sup>, et semetipsum exinanivit; exinanire eius est, ab inuisibilitatis suę diuinitate se uisibilem demonstrare. Bene ergo dicit qui est et qui erat et qui uenturus est. Quia permanet et erat, quia cum Patre omnia fecit, non de Uirgine initium sumpsit, uenturus utique ad iudicandum<sup>41</sup>.

**Et a septem spiritibus qui in conspectu throni Eius sunt [Ap 1,4].**

Ecce hoc est illud septenarium sacramentum, quod ubique prescribitur. Hic septem spiritus inducuntur, qui est unus, atque idem Spiritus. Sanctus scilicet Spiritus, unus in nomine est, et in uirtutibus septiformis, inuisibilis et incorporeus, cuius spetiem deprehendere impossibile est. Cuius septenarię uirtutis numerum<sup>42</sup>, Ysaias<sup>43</sup> magnificus manifestat dicens: Spiritus sapientiae et intellectus. Ut per intellectum et sapientiam rerum omnium edoceret esse factorem. Spiritus consilii et fortitudinis, qui et excogitaret et faceret. Spiritus scientiae et pietatis, qua<sup>44</sup> scientia<sup>45</sup> siue adiuuentione creata, pie moderaretur et misericorditer semper intenderet. Spiritus timoris Domini, cuius dono timor Domini creaturis rationabilibus prestaretur. Haec est ipsa uenerandi Spiritus sancta proprietas, que laudem potius ineffabilem continet, non naturę signat spetiem. **Et ab Ihesu Christo qui [fol. 28r° b] est testis fidelis primogenitus mortuorum, et princeps regum terrae [Ap 1,5].** Quoniam superius meminerat illud uerbum, quod ante assumptionem<sup>46</sup> cardfnis erat apud patrem in gloria, necessario assumpta<sup>46</sup> humanitate carnis adnectit dicens: *Et ab Ihesu Christo, qui est testis fidelis [Ap 1,5]* scilicet testimonium suis diuinis rebus per susceptum hominem reddens, et passione sua ac sanguine interueniens pro peccatis nostris,

37. nobis ajouté d'une autre main dans la marge.

38. Un b gratté entre su et st.

39. idem remplacé par semper d'une autre main.

40. ad initial corr. en as.

41. d effacé entre iudi et candum.

42. us final corr. en um.

43. Esayas corr. en Ysaias.

44. qui corr. en qua.

45. e final corr. en a.

46. ad initial corr. en as.

et mundans nos, ab omni iniquitate. Sic fidele testimonium pro nostra fragilitate et inbecillitate Deo deferens Patri, apud quem non est commutatio, nec uicissitudinis obumbratio, quia primus resurrexit a mortuis, dum eum mors tenere non potuit. Unde et Apostolus dicit : Primitiē Christus, deinde hii qui sunt Christi, prēsentia eius. Id est, deinde nos qui christiani sumus per baptismum nuncupati, in secundo eius aduentu reuiuescentes a morte consurgimus. Et ideo primogenitus dicitur, et primitiē mortuorum, quia primus ipse deuictis inferis, repedauit ad cēlos. Hic est *princeps regum terrae*, quia rex regum est, et Dominus dominorum. **Qui dilexit nos** [Ap 1,5]. Non enim nos diligendo Deum, uicissitudinem dilectionis excipimus, sed ipse prior dilexit nos, ut pro nostra humilitate homo fieret, et serui formam acciperet. Cui in terra si-[fol. 28v° a]-milis nullus est, quia omnis homo tantummodo homo est, ipse autem Deus et homo. Nullus homo ei similis est, quia, etsi adobtiuus quisque filius ad percipiendam diuinitatem profecit, nequaquam<sup>47</sup> tamen ut Deus naturaliter esse cepit. Qui bene etiam seruus dictus est, quia formam serui suspicere dignatus non est. Nec maiestati<sup>48</sup> iniuriam intulit assumpta<sup>49</sup> humilitas carnis. Quia ut seruanda suspiceret, nec tamen habita<sup>50</sup> permutteret. Neque diuinitas<sup>51</sup> humanitatem<sup>52</sup> minuit, nec humanitas<sup>53</sup> diuinitatem<sup>52</sup> consumpsit, quia ei sic per Paulum dicitur : Qui<sup>54</sup>, cum in forma Dei esset, non rapina<sup>55</sup> arbitratus est esse se équalem Deo ; sed semetipsum exinanivit formam serui accipiens. Non rapuit, qui habuit. Ei semetipsum exinanire est, ab inuisibilitatis suae magnitudine, se<sup>56</sup> hominem uisibilem demonstrasse. Ut serui forma<sup>57</sup> tegeret hoc, quod incircumscripṭe omnia ex diuinitate ante penetraret. **Et lauit nos a peccatis nostris in sanguine suo** [Ap 1,5].<sup>58</sup> Affectum dilectionis ipsius et caritatis ostendit, quia in quo causa mortis non accesserat, nec natura erat, conditione mortali<sup>59</sup> pro nobis mori se uoluit, et sic inquit : Lauit nos a peccatis nostris in<sup>60</sup> sanguine suo. **Et fecit nostrum regnum sacerdotes Deo et patri suo** [Ap 1,6].<sup>61</sup> Et quia pro nobis passus est et resurrexit a mortuis, nostrum regnum ipse cons-[fol. 28v° b]-truxit, ut mereremur sacerdotes Dei Patris existere. Nostrum enim regnum fecit<sup>62</sup>, dum passus est<sup>63</sup> et resurrexit<sup>64</sup>. **Ipsi gloria in secula seculorum**

47. nequaq séparé de am par un espace.

48. magestati corr. en maiestati.

49. ad initial corr. en as.

50. h suscrit d'une encre plus sombre.

51. diuina corr. en diuinitas.

52. e final corr. en em par ajout de tilde.

53. humana corr. en humanitas.

54. d final gratté.

55. m final gratté.

56. d final gratté.

57. m final gratté.

58. Texte écrit à l'encre rouge en surcharge sur le même texte à l'encre noire.

59. s final gratté.

60. in ajouté en interligne.

61. Ce texte a été écrit sur un autre à l'encre noire, qui, mal effacé, a provoqué des bavures de l'encre rouge, entraînant des taches sur les deux lignes suivantes.

62. facit corr. en fecit.

63. patitur corr. en passus est par grattage et surcharge.

64. re ajouté en interligne.

[Ap 1,6]. Laudem ęternam, et intemporalem<sup>65</sup> gloriam creatori omnium refert Deo.

#### EXPLICITE EXPLANATIO

##### INCIPIT STORIA

**E**cce<sup>66</sup> ueniet in nubibus, et uidebit eum omnis oculus, et qui eum pupugerunt, et plangent se omnes tribus terrae, etiam amen. Ego sum alfa et ω, principium et finis, dicit Dominus, qui est et qui erat et qui uenturus est omnipotens. Ego Iohannes frater uester et particeps in tribulatione et regno et pacientia Ihesu. Fui in insula quę appellatur<sup>67</sup> Pathmos, propter Verbum Dei et testimonium Ihesu. Fui in Spiritum in dominica<sup>68</sup> die, et audiui post me uocem magnam tamquam tubam dicentem michi : Quod uides, scribe in libro, et mitte septem Aecclesiis : Epheso, Zmirne, Pergamo, Tiathire, Sardis, Filadelfie, et Laodicię<sup>69</sup> [Ap 1,7-11].

[fol. 29r°] **Illustration :** **Venue du Fils de l'Homme dans les nuées** (Ap 1, 10b-20) :

Au centre : dans une mandorle trilobée, le Fils de l'Homme debout tient le Livre dans la main droite et tend le bras gauche ; dans le registre supérieur sur fond bleu : 4 anges en vol montrent la mandorle d'une main ; dans le registre inférieur, sur un fond jaune : 7 personnages dont 4 désignent la mandorle : DOMINUS IN NUBIBUS ET UIDENT EUM INIMICI EIUS ET QUI EUM PUPUGERUNT.

#### [fol. 29v° a] EXPLANATIO

**E**cce<sup>70</sup> ueniet in nubibus et uidebit eum omnis oculus, et qui eum pupugerunt [Ap 1,7]. Qui primo in suscepto homine uenit occultus, post paululum<sup>71</sup> in maiestate<sup>72</sup> et gloria ueniet ad iudicandum manifestus. Prędicta morte ipsius et affectu mortis purgationeque peccatorum, resurrectione eius atque omnium per eum uenturum reparationis redditia gloria et laude exhibita Patri Deo omnipotenti, secundum eius demonstrat aduentum, quod in eodem scemate sit in eodem corpore, quo passus est, mortuus est, et resurrexit.

Sed in diuina ueniet potestate, non sicut prius in humana humilitate, ut qui<sup>73</sup> pro testimonio ueri hominis quem assumpsit<sup>74</sup>, uidendum se persecutoribus prebeat, sicut Zacharias dixit : uidebunt in quem confixerunt, et plangent se super eum quasi<sup>75</sup> super unigenitum [Ap 1,7]. Ita et hii plangent se ait, super omnes tribus terre. Etiam amen [Ap 1,7]. Quod est fideliter uere, et unam manifeste Dei et suscepti hominis esse personam. Exposita humanitatis eius substantia, diuinę substantię enuntiat claritatem, atque ipsius Domini loquitur uerbis dicens : **Ego sum alfa et ω, principium et finis, dicit Dominus, qui est et qui erat et qui uenturus est**

65. intemporalitatis corr. en intemporalem par grattage et surcharge.

66. Initiale rehaussée de couleurs rentrante sur trois lignes.

67. appellabatur corr. en appellatur par un grattage et ajout d'une liaison.

68. o final corr. en a.

69. Laudocię corr. en Laodicię par surcharge. La fin de la colonne n'a pas été utilisée.

70. Initiale rehaussée de couleurs rentrante sur quatre lignes.

71. lu ajouté en interligne d'une encre plus claire.

72. magestate corr. en maiestate.

73. qui ajouté en interligne d'une encre plus claire.

74. ad initial corr. en as.

75. i ajouté d'une encre plus claire.

**omnipotens** [Ap 1,8]. Licet maiores nostri bene atque [fol. 29v° b] utiliter de re ista tractauerunt<sup>76</sup> disserendum quod peristera<sup>77</sup>, id est columba, in cuius spetię Sanctus legitur Spiritus apparuisse<sup>78</sup>, dum bbtizatus est<sup>79</sup> a Iohanne Dominus in Iordane, quę peristera<sup>77</sup> per grecum compotum<sup>80</sup> octingenta<sup>81</sup> reddit, quod est ω, **Et alfa A** reuertitur, quod unum significat, atque ita diuinitatem Sancti Spiritus in Trinitatis unitatem commendat. Sic faueat ipse Spiritus Sanctus, ut et nos<sup>82</sup> maioribus nostris mereamur adiungere. Quid sit autem quod elementa hec ex alfabeto, id est **A** et **ω**, ueritas ipsa commemorat, prudenter debemus aduertere. Nam figura ipsa littere, id est **ω**, tam in grecis litteris quam in latinis tribus dicitur uirgulis, pari equalitate, porrectis. Unde non sine causa diuinitatis unitatem dixerunt esse maiores. **ω** tribus equalitatis in greco uirgulis subiacentibus, ex parte subrectis, scribitur. In latino autem, **O** quadam circuli rotunditate concluditur. Nam et in hac conclusione continens omnia, et protegens diuinitas declaratur. Porro quod ad elementorum ac<sup>83</sup> litterarum pertinet rationem, helementa hęc scientię sunt initii et finis<sup>84</sup> et quedam ars stultos ad sapientiam ducens. Ergo alfa : **A** initium sapientie, ipsamque sapientiam Christum Dei filium, manifestat. Hoc quod est complementum, grece **A** et **ω**,<sup>85</sup> apud nos medietas quedam [fol. 30r° a] habetur. Significat et initium sapientiae et complementum et medietatem, ipsum esse Dominum Ihesum Christum, mediatorem Dei et hominum. Quod adiecit principium et finis, non tantum priora elementa litterarum, id est A et ω narrauit<sup>86</sup>, sed et magnitudinis suę docuit potestatem, quia ipse est omnium principium, et in illo omnium exitus constat, quia<sup>87</sup> per ipsum quę finienda sunt et quę iam finita sunt, reparanda esse creduntur. Vt sicut initus principium dedit, ita ipse<sup>88</sup> consumationi nostrae finem impendat<sup>89</sup>, ut habeat ipse finis exitum, et ipsa consumatio, consumationem. Ut sicut in omnibus est ipse semper esse quod est, sicut presens loquitur scripture, et<sup>90</sup> dicit : **Dominus Deus qui est et qui erat et qui uenturus est omnipotens** [Ap 1,8]. Hoc in principio reuelationis suę, sanctus Iohannes scripsit. Nunc aliud orditur initium, ut ad ipsum reuelationis ordinem uenire contendat. Referens quam ob causam, quomodo, ubi, quo tempore, qua<sup>91</sup> die, uniuersa quę locutus est a Domino fuerint demonstrata ; quidue ei dixerit, qualemque conspexerit Dominum ; multiplici quidem intellectu, sed breuibus

76. i gratté et u suscrit.

77. Ce mot est la transcription du terme grec περιστέρα.

78. Le i est suscrit.

79. bbtizetur corr. en bbtizatus est d'une encre plus claire.

80. computum corr. en compotum par surcharge.

81. o final corr. en a.

82. aliquid gratté entre nos et maioribus.

83. hac corr. en ac par grattage.

84. et finis ajouté en interligne.

85. et gratté devant apud.

86. narrant corr. en narrauit par grattage et u suscrit à l'encre noire.

87. quia est précédé d'un X et était suivi d'un et qui a été gratté.

88. ipsi corr. en ipse.

89. i initial suscrit.

90. et ajouté en interligne.

91. quo corr. en qua par un trait à l'encre plus claire.

uerbis asseruit<sup>92</sup> haec. Sic initium sancte reuelationis scribit, ut eos quibus loquebatur appelle dicens : *Ego Iohannes frater uester, et particeps in tribulatione et regno et pacientia Ihesu. Fui in insula que appellatur Pathmos propter uerbum Dei et* [fol. 30r° b] *testimonium Ihesu* [Ap 1,9]. Sicut reuelatores ecclesiastici docuerunt, Claudii Cesaris tempore, quando fames illa inualuit, quae ab Agabo propheta in Actibus apostolorum annis decem uenire nuntiata est, ea tempestate idem Cesar solita uanitate compulsus<sup>93</sup>, persecutionem indicit Aecclesiis. Quo in tempore, etiam Domini nostri Ihesu Christi, apostolum Iohannem mandat exilio<sup>94</sup> mancipari. Quem deputatum in Pathmos insula, aetiam presens conprobat scriptura<sup>95</sup>. Nam ut passiones<sup>96</sup> que eo tempore gerebantur, prophetia disponeret, participem se in tribulatione commemorat. Et pro<sup>97</sup> retributione, tribulationis regnum adiecit, et pro suscipiendo<sup>98</sup> regno<sup>99</sup> pacientiam addidit, quam propter Ihesum iesserat<sup>100</sup> profecisse. Deinde locum quo translatus fuerat manifestat, dum dicit : *Fui in insula que appellatur Pathmos* [Ap 1,9]. Propter quam causam fuerit damnatione multatus edisserit. *Propter uerbum Dei et testimonium Ihesu* [Ap 1,9]. Significans se, propter predicationem aeuangelii et fidele testimonium, quod de Domini nostri deitate populis preēdicabat, fuisse exiliis, et<sup>101</sup> tribulationibus, deputatum. In qua insula dum degens dixit : *Fui in spiritu in dominica die* [Ap 1,10]. Translatum se esse in spiritu loquitur, id est in secretis Dei eleuatum, ut que dicenda sunt uideat ; et in altitudine celorum non se corpore dicit ingressum, sed spiritu intromissum. Memor illius uerbi, nemo ascendit in celum, nisi qui de celo descendit, Filius hominis, qui est in caelo. Nam et sanctus [fol. 30v° a] Paulus apostolus dicit raptum se. Sed quomodo ait ? siue in corpore, siue extra corpus<sup>102</sup> nescio, Deus scit. Tamen se in extasi<sup>103</sup>, spiritus raptum fuisse describit. Sed hic quia dominica dies inducitur, quando in Spiritu fuisse se dicit. Omni se communis actionis occupatione purgatum fuisse commemorat. Quia in dominica die Apostolus diuinis<sup>104</sup> tantum<sup>105</sup> rebus et sacris poterat offitiis inherere. Quia ipsa<sup>106</sup> die resurrectionem Domini cognouerat esse, quam<sup>107</sup> etiam et in prima creatione mundi, primum diem didicerat preēdicare. In ipsa<sup>108</sup> quoque ianuis clausis ad<sup>109</sup> discipulos<sup>110</sup> ingressus<sup>111</sup>, cum putabant se spiritum uidere, et cum audissent a

92. ad initial corr. en as.

93. n gratté et remplacé par m ajouté en interligne à l'encre noire.

94. exilium corr. en exilio.

95. m final gratté.

96. is final corr. en es.

97. pro ajouté en interligne de la même main.

98. en ajouté en interligne de la même main.

99. regnum corr. en regno.

100. Lire gesserat.

101. et ajouté en interligne d'une encre plus claire.

102. corpore corr. en corpus par grattage et ajout de us en interligne.

103. ex ajouté en interligne de la même main.

104. diuini stantum ms.

105. n ajouté en interligne de la même main.

106. ipso corr. en ipsa par surcharge.

107. quem corr. en quam.

108. ipso corr. en ipsa par surcharge.

109. d ajouté en interligne de la même main.

110. is final corr. en os.

Domino palpate et uidete, quia spiritus carnem et ossa non habet, adiecit : Accipite Spiritum Sanctum. In ea<sup>112</sup> die acceperunt sancti apostoli Spiritum, per quem peccata dimitterent et filios Dei facerent, et spiritum adobtionis credentibus largirentur. Die autem quinquagesima, que<sup>113</sup> est ipsa dies dominica, eis amplius datum est, quod<sup>114</sup> baptizarentur Spiritu Sancto, et induerentur uirtute, per quam Christi Euangelium cunctis gentibus predicarent. Et profectus apostolicus est, ut qui primum remittendorum peccatorum gratiam acceperant, postea acciperent et operationes uirtutum. Et, quod magis necessarium erat<sup>115</sup>, diuersitatem linguarum uniuersarum<sup>116</sup> gentium annuntiatur Christum, nullo egerent interprete. Ego autem audacter<sup>117</sup> et tota libertate pronuntio : ex eo tempore quo apostoli Domino<sup>118</sup> crediderunt, semper eos habuisse Spiritum Sanctum ; nec poterant ipsum<sup>119</sup> significare, absque Spiritus Sancti gratia. Sed quia Spiritus totus erat in Domino, necdum totus in apostolis morabatur. [fol. 30v° b] Postquam autem eis Spiritus Sancti gratiam infunditur, iuditia tribunalia et regum purpuras non timebant. Tunc libere loquebantur<sup>120</sup> principibus<sup>121</sup> Iudeorum, obedire magis Deo oportere quam hominibus. Mortuos suscitando inter flagella letabantur<sup>122</sup>, fundendo<sup>123</sup> sanguinem, et suis supplitiis<sup>124</sup> coronati sunt<sup>125</sup>. Pentecosten enim dies incipit exordium, quando Dei uox in Sina monte desuper<sup>126</sup> intonans<sup>127</sup> audita est. In Nouo Testamento Pentecosten cepit, quando Spiritum Sanctum apostolis dedit. In ipsa<sup>128</sup> enim die data est lex Moysi, manna enim de celo in heremo datur ipsa<sup>128</sup> die. Proinde dominica<sup>129</sup> nuncupatur ; et quia<sup>130</sup> a terrenis operibus, uel a<sup>131</sup> mundi illęcebris<sup>132</sup> abstinentes, in hac<sup>133</sup> tantum diuinis cultibus nos seruire oportet, dantes scilicet diei huius reuerentiam propter spem resurrectionis nostrae, quam habemus in illa. Nam sicut Dominus noster Ihesus Christus tercia die resurrexit a mortuis, ita nos resurrecturos in nouissimo saeculo in hac<sup>133</sup> die dominica speramus. Unde etiam in ea<sup>134</sup> die stantes oramus, quod est signum

111. um final corr. en us.

112. eo corr. en ea par surcharge.

113. quod corr. en que.

114. que corr. en quod.

115. t ajouté en interligne d'une encre plus claire.

116. que gratté à la fin du mot.

117. audaciter corr. en audacter.

118. um final corr. en o.

119. ipsum ajouté en interligne d'une encre plus sombre.

120. tur ajouté en interligne de la même main.

121. es final corr. en ibus.

122. ba ajouté en interligne.

123. fundunt corr. en fundendo.

124. Le second p ajouté en interligne.

125. coronantur corr. en coronati sunt.

126. de ajouté en marge d'une encre plus claire.

127. intonantis corr. en intonans par grattage et surcharge.

128. o final corr. en a.

129. dominicus corr. en dominica.

130. quia ajouté en interligne de la même main.

131. a ajouté en interligne.

132. in initial corr. en il.

133. hoc corr. en hac par surcharge.

134. eo corr. en ea.

futurę resurrectionis. Hoc agit uniuersalis Ecclesia, quę in istius saeculi peregrinatione mortaloris<sup>135</sup> inuenta<sup>136</sup> est. Expectans in fine<sup>137</sup> mundi, quod in Domini nostri Ihesu Christi premonstratum est, qui primogenitus, resurrexit<sup>138</sup> a mortuis. Sabbatum autem datum est priori populo, in initio<sup>139</sup> corporaliter celebrandum, ut figura esset. Et inde requies interpretatur, quia ante aduentum Christi redemptoris requies erat mortuorum, sed resurrectio nullorum erat; Et non immerito<sup>140</sup>, ut Dominus in quo olim requieuerat ab opere faciendo, in eo aetiam requiesceret in sepulcro. Dies tamen dominica<sup>141</sup> [fol. 31r° a] non Iudeis sed Christianis per Domini resurrectionem declarata est. Ipsa est ferialis, ipsa dies prima, quae post septimam reperitur octaua<sup>142</sup>. In<sup>143</sup> ea die apostolus cęlestia penetrabat, in qua Dominum cognouerat facere tanta. In ea die per Moysen legem dedit, in qua resurrexit. Centum uiginti annis uixit Moyses, et eadem<sup>144</sup> causa super centum uiginti animas descendit<sup>145</sup> Spiritus in Pentecosten. Concordat hec festiuitas Euangelii cum festiuitate Legis. Hoc signo<sup>146</sup> et Moyses legislator, quod oportebat esse signatum et celatum usque ad aduentum passionis eius, uelauit fatiem<sup>147</sup> suam, et sic est populo loquutus, hostendens uelata esse uerba praedicationis Domini nostri Ihesu Christi. Johannes ergo die dominica uacans<sup>148</sup> ad tribunal in spiritu rapitur, ut quod per Legis litteram fuerat signatum, ipse qui signauerat, qui agnus dicitur, quasi occisus, resignaret. Quamobrem illud dicitur uelatio et istud reuelatio. Modo ergo facies Moysi aperitur et reuelatur, scilicet proinde Apocalipsis reuelatio dicitur. Hii sunt scriptores sacrorum librorum diuina inspiratione loquentes, atque ad<sup>149</sup> eruditionem nostram praecepta cęlestia dispensantes. Auctor autem earundem scripturarum, Spiritus Sanctus esse creditur. Ipse enim scripsit, qui per prophetas suos scribenda dictauit.

EXPLICIT EXPLANATIO.

**INCIPIT STORIA ::**

**E**t<sup>150</sup> audiui post me uocem magnam<sup>151</sup> sicut tuba, dicentem michi: Quę uides scribe in libro; et mitte septem Ecclesiis, Epheso, Zmirne, Pergamo<sup>152</sup>, Tiathire, [fol. 31r° b] Sardis, Filadelfię, et Laoditię<sup>153</sup>. Et conuersus, uidi septem candelabra aurea, et in medio

135. mortalitatis corr. en mortalis.

136. Un mot gratté avant inventa, laissant un blanc en début de ligne.

137. m final gratté.

138. resurrexit ajouté en interligne de la même main.

139. initio corr. en in initio par ajout de ni en interligne d'une encre plus claire.

140. Immerito corr. en immerito par i initial suscrit.

141. o final corr. en a.

142. octavia corr. en octava par grattage.

143. De in ea à tanta ajouté en tête de la colonne, avec renvoi dans le texte.

144. Tilde presque invisible sur e final.

145. des ajouté d'une encre plus claire.

146. fine corr. en signo.

147. In fatie sua corr. en fatiem suam.

148. Un c gratté laissant un espace entre va et cans.

149. ab corr. en ad.

150. Initiale rehaussée de couleurs rentrante sur trois lignes.

151. NOMBREUSES lettres usées en fin de colonne rendant la lecture difficile.

152. um final corr. en o.

153. Laudotię corr. en Laoditię par surcharge.

*candelabrorum aureorum similem filio hominis uestitum podere, et praecinctum ad mamillas, zona aurea. Caput autem eius et capilli erant albi tamquam lana alba, aut tamquam nix ; et oculi eius uelut flamma ignis, et pedes eius similes auricalco Libani, sicut in camino ardenti, et uox eius sicut uox aquarum multarum. Et habebat in dextera sua stellas septem, et de ore eius gladius ex utraque parte acutus exiebat ; et facies eius sicut sol lucens<sup>154</sup> in uirtute sua. Et cum uidisset illum, cecidi ante pedes eius tamquam mortuus. Et posuit dexteram manum suam super me, dicens : Noli timere. Ego sum primus et nouissimus ; et fui mortuus, et ecce sum uiuens in saecula saeculorum. Et habeo claves mortis inferorum. Scribe ergo que uidisti, et que sunt et que oportet fieri post hęc. Misterium septem stellarum quas uidisti in dextera mea, et septem candelabra aurea, et septem stelle, septem angeli sunt septem Ecclesiarum. Et candelabra septem, septem Ecclesię sunt [Ap 1,10-20].*

[fol. 31v°] **Illustration : Vision du Fils de l'Homme entre les candélabres et mission de Jean :**

*Registre supérieur sur fond bleu-vert : En présence d'un ange, le Fils de l'Homme, encadré par 7 étoiles et 7 candélabres, et tenant une clé dans la main gauche, est assis sur un trône et se penche en avant et pose sa main droite sur la tête de Jean prosterné à ses pieds : à gauche : SEPTEM STELLAS IN DEXTERA SUA ; à droite en haut : IN MEDIO SEPTEM CANDELABRORUM AUREORUM SIMILIS FILIO HOMINIS PRECINCTUS AD MAMILLAS ZONA AUREA. à droite en bas : UBI IOHANNES CECIDIT AD PEDES DOMINI.*

*Registre inférieur, à gauche, sur fond jaune : Jean présente le Livre aux Églises : IOHANNES SEPTEM AECCLESIIS QUÆ SUNT IN ASIA. à droite : Sept arcades contenant un autel d'or sur fond de couleur différente ; respectivement : EFESUS. ZMIRNE. PERGAMUM. TIATIRE. SARDIS. FIADELFIA. LAODICIAE.*

[31v° a] **INCIPIT EXPLANATIO SUPRASCRIPTE STORIAE.**

**E**t<sup>155</sup> audiui post me uocem magnam tamquam tubam dicentem michi : Quod uides scribe in libro [Ap 1,10]. Scriptum est prædictoribus Euangelii. Clama ne cesses, quasi tuba exalta uocem tuam.

Et de hoc quod ait post, propheta dixit : Audient [fol. 31v° b] uerbum post tergum<sup>156</sup> monentis. Omnis humanitas quamuis sanctitatis altitudine subrigatur, diuinis sanctionibus comparata, diuinis coetibus<sup>157</sup> adequata, nequaquam parilitatem praesentię aut uultus praestat intuitus ; sed quadam fragilitate nature depressa carnalitas quasi post tergum<sup>156</sup>, Dei sermonibus admonetur. Ergo quod post me [fol. 32r° a] ait, humilitatem suae humanitatis adsignat. *Uocem magnam tamquam tubam* [Ap 1,10] diuina eloquia, maiori quodam sapientię sono, maiori sanctimonia, atque amplioribus resonantia intellectibus docet. *Quod uides, scribe in libro* [Ap 1,11] ; intelligitur<sup>158</sup> quia dum diuinum auditur eloquium, dum imperia perpetrantur, non tantum panduntur oculi, sed et aures aperiuntur, ut abscondita uideant<sup>159</sup> et intellectu percipient<sup>160</sup>, atque ut in libris exaret

154. lucet corr. en lucens.

155. Initiale rehaussée en couleurs rentrante sur cinq lignes.

156. t ajouté en interligne.

157. cocibus corr. en coetibus par surcharge et e suscrit d'une encre plus claire.

158. et gratté avant intelligitur.

159. n ajouté en interligne d'une encre claire.

160. perspiciant corr. en percipient.

admonetur. De quo libro per prophetam loquitur <sup>161</sup> Dominus dicens. Post dies illos ait Dominus, dabo leges meas in uisceribus eorum, et in cordibus <sup>162</sup> eorum scribam eas ; et ero eis in Deum, et ipsi erunt michi in populum. Non docebit ultra uir proximum suum, et uir fratri <sup>163</sup> suo <sup>164</sup>, dicens : cognosce <sup>165</sup> Dominum. Omnes enim cognoscent me a minimo eorum usque ad maximum, quia propitiabor iniuitati eorum, et peccati eorum non ero memor amplius. Hic est liber in quo scribere apostolus que uiderat admonetur ; et <sup>166</sup> audientium cordibus inculcare, uel in sua docetur sentire memoria. De quo libro beatissimus magister gentium dicit : epistola nostra, est <sup>167</sup> scripta in cordibus uestris, que cognoscitur et legitur ab omnibus. Et quod scripserit Iohannes, et quo dirigit <sup>168</sup> admonetur. Et <sup>169</sup> mitte, ait, septem Aecclesiis [Ap 1,11]. Quam unam Aecclesiam in totius mundi etate, id est ab illo quo <sup>170</sup> dictum est tempore usque ad consumationem saeculi esse, iam diximus. Nam quod specialiter ipsarum nomina [fol. 32r° b] disserit, quid esse in se intelligentiae <sup>171</sup> habeat, uideamus. **Ephesum**, ait, et **Zmirnam** et **Pergamum** et **Tiathiram** et **Sardis** et **Filadelfiam** et **Laodiciam** [Ap 1,11]. Numquid in eisdem <sup>172</sup> tantummodo urbibus, perfectio christiane religionis obtenta est, et non per uniuersam terram exiit sonus eorum, et in fines orbis terrae uerba illorum ? sed est forte in nominibus misterium, quod discutientes, in quantum Deus dederit disseramus. **Ephesum** enim dicit, uoluntas siue consilium meum. Cognosci uoluit omnem fidei nostrae statum et Ecclesię catholicę dignitatem. Non humanis meritis adscribendum, sed uoluntati <sup>173</sup> Dei et diuinę dispensationis esse propositum. **Zmirnam** autem dicit canticum eorum. Et quid est aliud nisi <sup>174</sup> canticum perfectorum <sup>175</sup> doctrinæ <sup>176</sup> celestis, et praedicatio Aeuangelii, et christiane perfectio religionis, uel Aecclesię catholicę canora confessio ? **Pergamum** sonat, diuidens <sup>177</sup> cornua eorum, siue aeriarum <sup>178</sup> potestatum importunitates, siue tumores <sup>179</sup> hereticorum, inflationesque docet potentum <sup>180</sup>, ab Ecclesię congregatione separari semper et diuidi. Cornua enim aut potestas aut timor est. Et <sup>181</sup> **Tiathiram** quod est inluminata, significat

161. e corr. en i par surcharge.

162. corda corr. en cordibus par ajout de ibus à l'encre claire en fin de ligne.

163. fratrem corr. en fratri.

164. suo ajouté dans la marge d'une encre plus claire.

165. cognoscit corr. en cognosce.

166. et ajouté en interligne devant le M majuscule de début de phrase.

167. vos estis corr. en est par grattage.

168. dirigit corr. en diriget.

169. Et ajouté en interligne.

170. quod corr. en quo.

171. intellegentia corr. en intelligentiae par surcharge.

172. eiusdem corr. en eisdem.

173. uoluntatem corr. par grattage du m et surcharge du i.

174. nisi ajouté en interligne de la même main.

175. nisi gratté devant doctrinæ.

176. a corr. en æ.

177. t final corr. en s.

178. a initial corr. en æ.

179. timores corr. en tumores par u suscrit.

180. potentium corr. en potentum par grattage du i.

181. t ajouté en interligne d'une encre noire.

sanctam Aecclesiam. Post h̄ereticorum<sup>182</sup> expulsionem, post potentum tumores, post aerias<sup>183</sup> potestates, post<sup>184</sup> temptamenta calcata, lumen dicit<sup>185</sup> meruisse iusticiae. **Sardum est**; principium pulchritudinis. Scilicet, ut Aecclesia percepto sole iusticiae lustrata lumine [fol. 32v° a] ueritatis, initium habeat pulchritudinis, Dominum Ihesum Christum. Quo eruente, semper perpetuo<sup>186</sup> florescat<sup>187</sup> in lumine. **FILADELPHIA** quod interpretatur saluans, herens<sup>188</sup> Domino. Post perceptum solem<sup>189</sup> iusticię, post inluminationem sanctam<sup>190</sup>, post sanctae pulchritudinis decorem, pro merito adherens<sup>191</sup> Aecclesia Domino, inuiolabili se deuotionis obseruatione custodit. **LAODICIA**<sup>192</sup> quod est tribus laudabilis Domini, uelut quidam uolunt, natuitas interpretatur<sup>193</sup>. Sed utrumque sonat, ut quę pulcritudine fidei solem iusticię meruit, et aderere sibi Dominum per fidem agnouit, sit et ipsa amabilis Domini tribus, quę<sup>194</sup> a Domino diligatur, a Domino custodiatur, a Domino dirigatur, ut expectet natuitatem suam, aut regenerationem babbtismi, aut gloriam resurrectionis cum humilitate et pacientia, sustineat. His gradibus Aecclesię diuisa sunt omnia. Nec incassum prefatarum<sup>195</sup> urbium, sunt conscripta uocabula. Nam, qui<sup>196</sup> omni mundo loquebatur, cur tantum septem Aecclesiis refertur<sup>197</sup> scribere? Hoc est quod intellegere eum, cum quo<sup>198</sup> loquebatur Dominus, uoluit in cęlesti sacramento misterium, his septem electis nominibus totius mundi Aecclesiam contineri. Vt et misticum numerum, et totius Aecclesię patefatat dignitatem. **Et conuersus sum ut uiderem uocem quę loquebatur mecum** [Ap 1,12]; humana fragilitas, diuinis eruditio[n]ibus roborata, conuerit faciem suam. Et non ait ut uiderem fatiem eius qui loquebatur mecum, sed ut uiderem uocem, id est ut misterium intelligerem uocis. Ideo enim sacramenta misterio<sup>199</sup> conspiciuntur, non facies contemplatur<sup>200</sup>. **Et con-[fol. 32v° b]-uersus, uidi septem candelabra aurea** [Ap 1,12]. Cumque sacramentum uocis intellexisse[m] post ipsam primam conuersionis faciem, aurea septem candelabra conspexi. Candelabrum<sup>201</sup> enim tribus insistens<sup>202</sup> brachiis<sup>203</sup>, uniuersante corpus attollit, quod corpus

182. h̄eretici corr. en h̄ereticorum par surcharge de o sur i final et ajout de rum en interligne d'une encre plus claire.

183. ie final corr. en ias par surcharge.

184. post ajouté en interligne d'une autre encre.

185. dicit ajouté dans la marge d'une encre plus claire.

186. a final corr. en o.

187. florescit corr. en florescat par surcharge.

188. herentem corr. en herens par grattage de em et surcharge du t.

189. percepto sole corr. en perceptum solem.

190. Un a suscrit.

191. h ajouté en interligne d'une encre plus claire.

192. Laudocia corr. en Laodicia par surcharge.

193. expectatur corr. en interpretatur par grattage et surcharge.

194. quis corr. en quę.

195. prefaturum corr. en prefatarum.

196. e corr. en i par grattage.

197. referatur corr. en refertur par grattage du a.

198. quo ajouté en interligne de la même main.

199. a final corr. en o.

200. ba gratté avant le t.

201. a final corr. en um.

202. innitens corr. en insistens.

203. n suscrit gratté au-dessus de brachiis.

superpositam lucernam sustinet<sup>204</sup>, et fundamentum aliut nemo potest ponere sicut<sup>205</sup> dicit Apostolus, preter id quod positum est, quod est Christus Ihesus, ex quo totum corpus compactum<sup>206</sup> et conglutinatum per omnem iuncturam subministrationis, augmentum corporis facit, et in edificationem sui in caritate secundum operationem et mensuram uniuscuiusque membra. Haec est enim illa uirga de qua dicitur: Exiet uirga de radice Iesu. Super hanc uirgam lucerna componitur<sup>207</sup>, id est catholicę lumen Ecclesię preparatur, ut lucis illius ueritate percepta lucem producat ipsam perpetuam, et unius fidei manifestatione compuncta<sup>208</sup> sit lumine maiestatis accensa. Nam quod ait septem,<sup>209</sup> septiformem Spiritus Sancti capit<sup>210</sup> gratiam, quae in ista mundi ebdomada persistit<sup>211</sup>. Quod uero dicit aurea, uel robur fidei significat sanguine Christi Ihesu coloratum, uel fidem in Ecclesiam martirum. Qui<sup>212</sup> rubicundo sanguine inticti sunt, ait: **Et in medio septem candelabrorum aureorum, similem filio hominis uestitum podere** [Ap 1,13]. Similem dicit post mortem deuictam, cum ascendisset in celis adunato et<sup>213</sup> isto corpore, cum spiritu glorię sua, quia<sup>214</sup> recepit a Patre potestatem, quasi Filium hominis ambulantem inter medium<sup>215</sup> candelabrorum aureorum uidit<sup>216</sup>. Sicut in Salomone dicit. Inter semitas iustorum ambulabo<sup>217</sup>. Cuius antiquitas [fol. 33r° a] est, immortalitas<sup>218</sup>, maiestatis et omnium rerum<sup>219</sup> origo. Ipsa<sup>220</sup> septem candelabra aurea septem Ecclesiae sunt quę in eius membris coniunctę unum corpus faciunt. Nam abitum<sup>221</sup> filii hominis id est podere quam<sup>222</sup> dixit, Aecclesiam qua induitus est, descripsit. Siue autem Filius hominis, siue septem candelabra aurea, siue septem stellae, hoc totum una Ecclesia est, quę septem membris unum corpus facit, quia<sup>223</sup> sicut unus homo septem membris constare cognoscitur, scilicet oculis<sup>224</sup>, auribus<sup>225</sup>, naribus<sup>226</sup>, hore<sup>227</sup>, corde<sup>228</sup>, manibus<sup>229</sup>, et pedibus<sup>230</sup>. Septem

204. lucis gratté après sustinet.

205. sicut ajouté en interligne de la même main.

206. compactum corr. en compactum par grattage du n et add. interl. du m.

207. conponetur corr. en componitur par grattage du n, par tilde sur le o, et par surcharge pour la correction du e en i.

208. compuncta corr. en compuncta par grattage du n et add. interl. du m.

209. ut gratté après septem.

210. a gratté avant le t.

211. persistat corr. en persistit.

212. Signe de ponctuation et majuscule ajouté d'une autre encre.

213. in gratté après et.

214. qua corr. en quia par lettre suscrite.

215. o final corr. par u surmonté d'une tilde.

216. uidit ajouté en interligne de la même main.

217. Tilde superflu sur le a initial.

218. in initial corr. en im par surcharge et i ajouté en interligne.

219. et omnium rerum ajouté en interligne.

220. a ajouté en interligne.

221. h initial gratté.

222. quem corr. en quam.

223. ut corr. en quia.

224. os corr. en is par surcharge d'une encre plus claire.

225. aures corr. en auribus d'une encre plus claire.

226. nares corr. en naribus d'une encre plus claire.

227. hos corr. en hore.

228. cor corr. en corde par de ajouté en interligne d'une encre plus claire.

diximus diuersa per<sup>231</sup> officia, sed unum corpus. Sed propter allegorizandum diuidit genus in species, ita ut etiam aliquibus speciebus genus aparte<sup>232</sup> expressum sit. In aliquibus enim propter nimiam minutiam<sup>233</sup>, et eloquii diuini altitudinem liquido genus ostendere non possumus, quod facilius uideri quam dici, potest. Diuidit autem genus in partes, hoc ut diximus<sup>234</sup> modo, ut arca Noë structa fuit<sup>235</sup>, ita et Aecclesia. Archa enim in inferioribus ampla fuit, in superioribus coangusta. Quia et illi qui intra Aecclesiam amplam uiam et spatiostam sectantur, non homines sed bestię nuncupantur. Quę animalia inmundia bina et bina missa esse<sup>236</sup> dicuntur. Homines tamen et aues in superioribus commorantur ; homines dicit ratione capaces ; aues hoc loco ipsi<sup>237</sup> qui in contemplatione fidei stant intelliguntur. Et octo animę, quę infra arcam sunt et bestię et aues in una arca saluari creduntur. Ita in Ecclesia, ut illud propheticum. Et tu homo Iuda, et qui habitas<sup>238</sup> in Iherusalem, et iudicas<sup>239</sup> inter te<sup>240</sup> et uineam, cum Iherusalem, et homo, et uinea, [fol. 33r° b] unum sit, quod est Aecclesia. Sic enim conclusit, dicens : Vinea enim Domini Sabaoth domus est Israel, et in domo magna quę est Aecclesia uasa aurea et argentea cum eadem uasa sint domus Dei. Et iterum : Exite de medio eius qui fertis uasa Domini, eum qui ferunt, ipsi sunt uasa. Quod autem uasa Domini sacrificiis uel sacramentis mysticis<sup>241</sup> deputata, rex quondam Babilonius de Iherusalem abstulisset, pariterque cum captiuis abduxisset et suis usibus deputasset, miserante autem Deo, post solutam captiuitatem, uasa illa allata<sup>242</sup> sunt, non confracta<sup>243</sup>, sed diuino<sup>244</sup> cultui mancipanda<sup>245</sup>. Rex Babilonius diabolus est, qui infelicem populum curarum captiuitate uinctum de Iherusalem, id est de<sup>246</sup> Aecclesia in Babiloniam, id est confusionem heretice prauitatis, abduxit. Sed et partem uasorum, id est sacramentorum, ipsa sacramenta sunt quę in Ecclesia geruntur, quem<sup>247</sup> rex Babilonius cum captiuis asportauit<sup>248</sup>. Sic et hodie in Aecclesia heretici sacerdotes nostra uasa in Babiloniam, id est in confusionem portant. In primo nomen ipsum Christi, quo se christianos utique dicunt. Asportant Legem, Euangelium, Apostolum, psalterium, baptismum, amen, et alleluia, simbolum, et

229. manus corr. en manibus.

230. pedes corr. en pedibus ; lire pedibus.

231. per ajouté avant officia d'une encre plus claire et d'une autre main.

232. aperte corr. en aparte par surcharge.

233. em final corr. en am.

234. ut diximus ajouté en marge d'une autre main.

235. structa fuit ajouté en interligne.

236. missa esse ajouté en interligne de la même main.

237. ipsi ajouté en fin de ligne d'une encre plus claire.

238. habitatis corr. en habitas par grattage.

239. es final corr. en as.

240. se corr. en te par surcharge d'une encre plus noire.

241. mysticis corr. en mysticis.

242. ablata corr. en allata.

243. cun corr. en con.

244. rum gratté après diuino.

245. mancipata corr. en mancipanda par n suscrit et surcharge.

246. de ajouté en interligne.

247. Tilde à peine visible sur le e.

248. assportauit corr. en asportauit par grattage.

orationem dominicam. Cum autem ad<sup>249</sup> respectum Domini, ignorantę confusione reicta, populus ad Iherusalem, id est ad<sup>249</sup> uisionem pacis quę est Aecclesia Dei uiui, duce Domino, redire festinat<sup>250</sup>, haec uasa, id est sacramenta, secum deferens<sup>251</sup>, non immutat sed reportat utique integra, nec confringit<sup>252</sup>, quasi in melius renouanda, sed ea in<sup>253</sup> templo restituit<sup>254</sup>, usibusque diuinis accommodat, ita [fol. 33v° a] ut ea secum non perdita, sed etiam apud impios reseruata fuisse, plebs restituta congaudeat. Nec delemus Euangelium, nec obliteramus Apostolum, amen quoque et alleluia non commutamus babbtisma, non iteramus, et ut supradictum est in aliquibus speciebus genus apertum est, in aliquibus clausum, ut Dauid ait : Quis habitabit in tabernaculo Dei ? Spiritus respondit : Innocens manibus et mundo corde. Cum aliud tabernaculum non sit Dei in terris, quam innocentes manibus et mundi<sup>255</sup> corde. Ita et nunc in septem candelabra, describit<sup>256</sup> Aecclesiam, Filium<sup>257</sup> hominis. **Uestitum, inquit<sup>258</sup> podere** [Ap 1,13], id est tunica talari, uel ueste sacerdotali. Podere enim uestis est sacerdotalis, id est caro Christi quę corrupta non est ad mortem, et habet per passionem sacerdotium apertissime denotatum. Quia ipse est, ut ait Apostolus princeps pastorum, de quo doctor gentium dicit : Talis enim decebat<sup>259</sup> nobis esse pontifex. Sanctus, innocens, impollutus<sup>260</sup>, segregatus a peccatoribus et excelsior cęlis<sup>261</sup> factus, sicut per Zachariam dicitur : Ihesus sacerdos magnus filius Iosedec, indutus erat uestibus sordidis. Iste<sup>262</sup> Ihesus magni sacerdotis fuit filius Syrach et nepos Ihesu, qui in Salomone scribitur. In sacerdotio autem, ut dictum est, tota Aecclesia est, quia non est natura humana super terram, cuius partem<sup>263</sup> Christus non suscepisset. **Et precinctum ad mamillas, zona aurea** [Ap 1,13]. Mamme Domini, id est<sup>264</sup> duo precepta Legis et Aeuangeli, et est<sup>265</sup> sancta doctrina<sup>266</sup>, sicut in Cantico legimus [fol. 33v° b] de Aecclesia, quę ex gentibus futura erat, quod testamenta necdum haberet. Soror, inquit<sup>258</sup> nostra pusilla, et ubera non sunt ei. Matri uero Ecclesiæ sic dicit : Duo ubera tua, sicut duo ynuli gemelli. Duo ynuli<sup>267</sup> iudaicus populus est et gentilis. Duo uero ubera, Lex et Euangelium. In Lege denuntiatum est, in Euangilio demonstratum, siue benedictionibus uberum Mariae quę uere benedicta erant, quia eadem<sup>268</sup> sancta

249. ad ajouté en interligne de la même main.

250. n gratté avant le t final.

251. Un signe de ponctuation forte suivi d'une majuscule a été annulé par une liaison entre les deux mots.

252. confringet corr. en confringit.

253. in ajouté en interligne.

254. restituet corr. en restituit.

255. mundo corr. en mundi.

256. describet corr. en describit.

257. in filio corr. en filium par grattage de in et u suscrit avec tilde.

258. inquid corr. en inquit.

259. ut gratté avant nobis.

260. i initial suscrit.

261. orum final corr. en is.

262. Istius corr. en Iste.

263. naturam corr. en partem.

264. id est ajouté en interligne de la même main.

265. et est ajouté dans la marge.

266. est ajouté en interligne après doctrina.

267. duo ynuli ajouté en interligne de la même main.

268. a ajouté en interligne d'une encre plus foncée.

Uirgo Domino potum lactis immulsa. Vnde illa mulier<sup>269</sup> in évangélio ait : Beatus uenter qui te portauit, et ubera quę suxisti.<sup>270</sup>

Sicut in Genesi dicitur, benedictionibus uberum et uuluę. Etiam hic uulua eiusdem matris uirginalis benedicitur, quę nobis Christum Dominum édedit, de quo per Iheremiam dicitur : Priusquam te formarem in utero, noui te, et antequam exires de uulua, sanctificaui te. Et iterum in Salomone : Ubera tua, similia botris. Quia, sicut supradictum est, duo ubera duo testamenta, et duo ynuli<sup>271</sup> duo populis<sup>272</sup>, quod est Ecclesia. Potest autem et in hac spetię genus uideri, et in testamentis Aecclesia intelligi. Et testamenta ex eo quod efficiunt, comparationem<sup>273</sup> accipiunt. Non enim testamenta pascuntur, sed Ecclesia per testamenta nutritur. Aut testamenta sanguinem fundunt, et non populi, qui ad uitem botri<sup>274</sup> expressi sanguinem fundunt. Quia sicut acini<sup>275</sup> in botrum, ita in Christi<sup>276</sup> corpore populi adunantur. Diuerse<sup>277</sup> autem huius tropi spetie frequenter in scripturis deprehenduntur, ut factor ex eo quod facit nomen accipiat. Sic è contrario diabolus [fol. 34r° a] et ministri eius, mors et infernus dicti sunt, eo quod multis causa mortis et inferni sint. Sicut scriptum est : Ubi est mors aculeus tuus ? Nam et ipse diabolus qui dictus est mors, habet mortem stagnum ignis quod est mors secunda. Sic in hoc libro legimus Évangelium aeternum, ut qui per Évangelium uiuunt, sint aeterni. Fructus enim preceptorum aeternus est, non praecepta. Non enim qui te angariauerit unum miliarium, uade cum illo alia duo, eternum erit, sed qui fatigauerit se<sup>278</sup> ipse erit aeternus. Sicut caro et sanguis, regnum Dei possidere non possunt. Pro operibus enim, carnem credimus regnare, quę non carnaliter uiuit. Dicitur et hic de uasco, quia<sup>279</sup> maius eidem quod<sup>280</sup> continet, quam id quod continetur. Vt calix tuus inebrians, quam præclarus<sup>281</sup> est. Calix enim neminem inebriat, sed quod in calice continetur. Et mundus uos odit, pro eis<sup>282</sup> dicit, qui in mundo sunt. Et dies mali sunt, cum dies mali esse non possint, sed homines sunt mali, qui in diebus sunt. In mammillis ergo, testamenta intellegimus, id est Aecclesiam, quę per testamenta uiuit<sup>283</sup>. Sic Dominus in Évangelio. Semen, nunc præcepta, nunc homines manifestat. Venit, inquit inimicus, et rapit quod in corde seminatum est, id est præceptorum uerba. In sequenti uero similitudine dixit Dominus, semen bonum hii sunt filii regni. Hic non preceptum uerbi<sup>284</sup>, sed<sup>285</sup> ipsos homines, qui fiunt per semen precepti. Quod uero dicit *precinctum ad mamillas*

269. Ponctuation non rendue.

270. Signe de paragraphe.

271. duos ynulos corr. en duo ynuli par surcharge.

272. o corr. en i par surcharge.

273. u gratté et remplacé par m dans l'interligne.

274. n gratté entre r et i.

275. Plusieurs lettres reprises à l'encre noire.

276. christo corr. en christi par surcharge.

277. Initiale reprise à l'encre noire.

278. sed corr. en se par grattage.

279. quod corr. en quia.

280. majus eidem quod ajouté dans la marge et en interligne de la même main.

281. um final corr. en us.

282. eos corr. en eis.

283. e corr. en i par surcharge.

284. s final gratté.

285. set corr. en sed.

[Ap 1,13], precinctio ista passionis inditum est, de qua Dominus [fol. 34r<sup>o</sup> b] loquitur Petro. Cum senueris alius te precinget, et ducet<sup>286</sup> quo tu non uis. Zona aurea uirtus eius est sempiterna, sanguine dominice passionis aspersa<sup>287</sup>. Zonæ<sup>288</sup> cuius uarietas uirtutum et<sup>289</sup> diuersitas et numerus earum<sup>290</sup> mirabilium est una potentia. Zona aurea, corus sanctorum, ut aurum igne probatum. Zona, quod dicitur accinctus pectore<sup>291</sup>, conflata conscientia et purus spiritualis sensus, ita traditus est Aecclesiis, eo quod hinc inde Legem et Aeuangelium, iudaicum et gentilem populum, an unum constringit. **Capud**<sup>292</sup> autem eius et capilli erant albi, tamquam lana alba, aut tamquam nix [Ap 1,14]. In capite candor ostenditur, capud<sup>292</sup> autem Christi Deus est. Ipse est candor propter nitorem puritatis ingenitę, propter simplicem lucem Unigeniti, propter simplicem sancti fulgoris spiritus et iusticiae, immaculatum decus. Caput Ecclesię Christus. In capillis albis multitudinem albatorum dicit. Lana, propter oues similauit. Niuem propter innumerabilem turbam candidatorum de cęlo datorum. Candor, non sine causa nuncupatur. Quod lanę albę et niuibus comparantur<sup>293</sup>, propter indulgentiam quam peccatoribus indesinenter inpendit, sicut scriptum est. Si fuerint peccata uestra ut coccinum, quasi nix dealbabuntur. Et si fuerint rubra quasi uermiculus, uelud<sup>294</sup> lana munda erunt. Ipsi enim sunt Iherusalem, quę cotidię de cęlo descendit, id est de populo sancto. Nascuntur [fol. 34v<sup>o</sup> a] de sanctis<sup>295</sup>, imitando sanctos. Sicut bestia de abyso, quod est populus malus, ex populo malo. **Et oculi eius, sicut flamma ignis** [Ap 1,14]. Oculos Domini dicit propter ineffabilem praescientiam iudicantis.<sup>296</sup> Propter ineuitabile lumen oculorum, flamma ignis non immerito<sup>297</sup> nuncupatur. Scriptum est enim, quod Deus noster ignis consumens est, id est aliquid dum est<sup>298</sup> iudicans et interiora perscrutans est<sup>299</sup>. Oculos Ecclesię aliquando precepta scripturarum Dei sunt, aliquando uero Spiritus Sanctus. In oculos preceptum Domini intelligimus, eo quod lumen est ignorantibus, sicut scriptum est. Lucerna pedibus meis, uerbum tuum. Et iterum. Preceptum Domini lucidum, inluminans oculos. Quę nam ipsa precepta sint ignis, in propheta Ioseph, qui corpus Domini praefigurabatur, dictum est: Eloquium Domini igniuit eum. Quod autem ait ut flamma ignis, eo quod incredulis<sup>300</sup> in die<sup>301</sup> iuditii, ipsa precepta incendium erunt. Recte ergo precepta Dei oculi ut flamma ignis sunt, quę credentibus lumen ministrant, incredulis ignem preparant. Spiritum uero

286. ducit corr. en ducet.

287. aspersa corr. en aspersa.

288. zona corr. en zonæ.

289. et difficilement inséré entre deux mots.

290. eorum corr. en earum.

291. pectori corr. en pectore.

292. caput corr. en capud.

293. n ajouté en interligne.

294. uelud corr. en uelud.

295. o corr. en i par surcharge.

296. Signe de paragraphe.

297. in initial corr. en im par surcharge et i suscrit.

298. est ajouté en interligne de la même main.

299. est ajouté d'une encre plus sombre.

300. us final corr. en is.

301. diem corr. par grattage.

Sanctum oculos intelligimus, quia per ipsum Legem et Euangelium interpretamur. Sicut scriptum est : Palpebrae eius interrogant filios hominum. Palpebris apertis uidemus, clausis uero in tenebris sumus. Cum uero aliquid de scripturis obscurum intelligimus, quasi in tenebris palpebras aperimus. Quod uero minime intelligimus, quasi in tenebris palpebras Domini clausas habemus. [fol. 34v<sup>o</sup> b] Et nisi Spiritus Sanctus intus sit, qui doceat, doctoris lingua in uacuum laborat. Et ipse Spiritus Sanctus postulat pro nobis gemitibus inenarrabilibus, ut ait apostolus, eo quod nos gemere faciat, ut semper petamus. **Et pedes eius similes auricalco**<sup>302</sup> **Libani, sicut in camino ardentes** [Ap 1,15].

**Pedes**<sup>303</sup> Domini dicimus, humanam substantiam, quam pro nostra assumpsit<sup>304</sup> salute. Vnde, et misericors dicitur et miserator. Sicut enim auricalcum<sup>305</sup> in fornace rutilans, nullis extrinsecus scatebris, nullis rubiginibus occupatur ; ita sincerissima<sup>306</sup> et perfectissima<sup>306</sup> assumpti<sup>304</sup> hominis<sup>307</sup> caro, deitate<sup>308</sup> suscepta, in deitate manens, absque uitio naturae, absque parentis culpa persistit<sup>309</sup> ; hii pedes, pacem annuntiant et predican salutem. Pacem angelis et hominibus, pacem iudaico populo<sup>310</sup> et gentili<sup>311</sup>. Ipse est qui fecit utraque<sup>312</sup> unum, ut sit omnia in omnibus salus mundi et rex omnis creaturę. Pedes uero Ecclesię ignitos, nouissimo tempore nimietate pressurarum dicit ignitam. Pes<sup>313</sup> enim nouissima pars est corporis. Sicut lapis de monte precisus<sup>314</sup> ad pedes percussit corpus regnorum mundi. Auricalco enim, illam rationem similauit<sup>315</sup>, eo<sup>316</sup> quod ex ere fiat, et igne multo et medicamine, perducat ad aureum colorem, quod uero auricalco Libani similauit, non sine ratione est. Libanus enim mons est in Iudea, et significat per Libanum candorem baptismi. Iudea uero, confessio dicitur ; [fol. 35r<sup>o</sup> a] christiani et confessores Ecclesia nuncupantur. Exinde ostenditur quod in Iudea, id est inter fratres Christi, corpus ignitur, pricipue nouissimo<sup>317</sup> in pedes, id est in mundi finem. Istum enim caminum in domo Dei esse, et illic fideles probari, ubi et Dominus crucifixus est, et pro nobis probatus. In Zacharia<sup>318</sup> aperte eadem Dominus loquitur, qui de plebe sua suis<sup>319</sup> simili<sup>320</sup> passionibus<sup>321</sup> exiit, dum partem argenti numero<sup>322</sup>, id est

302. oricalco corr. en auricalco par au suscrit.

303. Grande initiale rehaussée en couleurs rentrante sur quatre lignes.

304. ad initial corr. en as.

305. oricalco corr. en auricalcum par au en interligne d'une encre plus claire et o final corr. en um.

306. m final supprimé par grattage.

307. hominibus corr. en hominis par grattage de bu et liaison.

308. a gratté devant deitate.

309. a corr. en i par surcharge.

310. i final corr. en o.

311. gentilis corr. par grattage du s.

312. utrumque corr. en utraque.

313. pedes corr. en pes par grattage.

314. Un premier s gratté devant sus final.

315. similabit corr. en similauit.

316. eo ajouté en interligne.

317. um final corr. en o.

318. Zacharię corr. en Zacharia par surcharge.

319. suarum corr. en suis par grattage et surcharge.

320. similes corr. en simili par grattage et surcharge.

321. passionum corr. en passionibus.

322. um final corr. en o.

pretio<sup>322</sup> sua mortis, accepit, et in fornace id est, in domo sua, id est, suam gentem, ad probationem ueritatis<sup>323</sup> precepit igniri. Sicut legimus, et dicam, inquit<sup>324</sup>, ad illos. Si bonum est in conspectu uestro, date statuentes mercedem meam, aut si non, discedite. Et statuerunt mercedem meam triginta argenteis<sup>325</sup>, et dixit ad me: Proice illos in conflagatorium, et inspice si probatum est, quemadmodum probatus sum pro eis. Et accepi triginta argenteos, et deposui illos in domum Domini in conflagatorium. Et iterum: Ego recipiam uos in medio Iherusalem, sicut recipitur argentum et aurum, eramentum et ferrum, stagnum et plumbum, in medio camino, ad insufflandum illud in igne, ut confletur.

Ita recipiam in ira mea, et congregabo et conflagabo uos, insufflationem ignis<sup>326</sup> ire meae, et conflagabimini in medio eius. In hoc libro, nichil aliud inuenies, nisi bella et incendia, tribulationes magnas et pressuras intra Ecclesiam, quę Deus per Christum suum reuelare Aecclesię suę dignatus est, cauendo, fugiendoque facinoris misterium<sup>327</sup>, id est spiritualem<sup>328</sup> nequitiam<sup>329</sup> in cęlestibus, hoc est intra Aecclesiam. Magis ut imminente<sup>330</sup> [fol. 35r° b] tribulationis dissensione<sup>331</sup>, sciret populus Dei quanta et qualia per tot annos sustineat, etiamsi minus intellexerit, Spiritu tamen Dei gubernante, per singulos dies mala uitauerit, et equanimiter et pacienter pressuras subportauerit, tamquam aurum in fornace probatus erit. **Et uox eius sicut uox aquarum multarum [Ap 1,15].**

In<sup>332</sup> uoces Aecclesias ostendit, atque hoc in<sup>333</sup> loco<sup>334</sup> duobus modis intelliguntur, id est populi et doctrinæ<sup>335</sup> cęlestis. Populi uero sunt aquę<sup>336</sup>, sicut in hoc libro legimus: Aquę, inquit<sup>337</sup>, quas uidisti<sup>338</sup>, per quas meretrix illa sedet, cum qua fornicati sunt reges terrae, quod sunt populi et nationes. Hec<sup>339</sup> uero aqua<sup>340</sup> quę uox Domini nuncupatur<sup>341</sup>, sancti Domini intelliguntur, predicatores scilicet<sup>342</sup> fidei, et doctores gentium, qui doctrinę Christi magnitudine et uocis elegantię<sup>343</sup> ac pręceptorum sancta dulcedine scripturarum, resonantium aquarum multitudini comparatur<sup>344</sup>, de quibus aquis, scriptum est: A multitudine sonitus aquarum, uocem dederunt nubes.

323. tatis ajouté en interligne d'une encre plus claire.

324. inquit corr. en inquit.

325. argenteos corr. en argenteis par surcharge.

326. s ajouté en interligne d'une encre plus claire.

327. o final corr. en um.

328. i final corr. en em.

329. m final ajouté après nequitia.

330. in initial corr. en im par surcharge et i suscrit.

331. n ajouté en interligne d'une encre plus foncée.

332. Initiale colorée mais non ornée rentrante sur deux lignes.

333. in ajouté en interligne d'une encre plus claire.

334. in gratté avant duobus.

335. a final corr. en æ.

336. aquę ajouté dans la marge.

337. inquit corr. en inquit par surcharge.

338. s final gratté.

339. Hic corr. en Hec.

340. aquę corr. en aqua par surcharge.

341. nuncupantur ms, le n étant ajouté en interligne d'une encre plus claire.

342. scilicet ajouté en interligne.

343. elegantię corr. en elegantia.

344. comparantur corr. en comparatur par grattages et ajout de m en interligne.

Ergo hac<sup>345</sup> aqua, sanctos doctores et sacerdotes intra Ecclesiam et diuina imperia et sacram sanctionem Legis et Evangelii accipimus. Hii sunt nubes, qui hanc doctrinam cœlestem terrae sicienti, id est populo ignaro, infundunt. De quibus, sapientissimus ille dicit : Si replete fuerint nubes, aquam super terram effundunt, id est si<sup>346</sup> diuina doctores uerba suscepient, populis profecto dispensant. **Et habebat in dextera manu sua, stellas septem** [Ap 1,16]. Dexteram manum Dei filium dicimus. Dextera enim illius, multitudo sanctorum, de qua scriptum est : Iustorum [fol. 35v° a] animæ in manu Dei sunt. Quod uero septem stellas nominat, significat sine dubio ab exordio huius mundi<sup>347</sup> hanc ebdomadam septem dierum, per quam mundus iste deducitur, et sanctos<sup>348</sup>, qui a prima origine mundi usque ad mortis consummationem, qui fuerunt et qui sunt et qui adhuc futuri esse creduntur, in Dei et in Domini nostri dextera persistere. Haec est apostolica Aecclesia, cui adstanti ad dexteram dicit : Venite benedicti Patris mei, percipite regnum quod uobis paratum est ab origine mundi. Septem autem stellis<sup>349</sup> omnes omnino sanctos accipimus. Hii sunt septem Aecclesie, que<sup>350</sup> septiformis<sup>351</sup> gratiae spiritu iunctæ, una Aecclesia nominantur<sup>352</sup>. **Et ex ore eius, gladius ex utraque parte acutus procedens** [Ap 1,16].

**S**i<sup>353</sup> de capite procedit<sup>354</sup> iste gladius, utique et de corpore. Per gladium bis acutum, de ore ipsius emicantem ostenditur ipsum esse qui nunc Evangelii bona nunciat<sup>355</sup>. Primus Moyses, Legis noticiam uniuerso orbi protulit, de quo gladio Apostolus dicit : Gladium spiritus, quod est Uerbum Dei. Et alibi : Viuus est Dei sermo et efficax, et penetrabilior omni gladio ancipi et pertingens usque ad diuisionem animæ ac spiritus, conpagum quoque et medullarum, et est discretor cogitationum, et intentionum cordis. Gladius ergo Dei uera lex<sup>356</sup> eius et imperia, et eruditio creditur esse di-[fol. 35v° b]-uina. Sed quia ex eodem uerbo omne genus humanum tam Noui quam Ueteris Testamenti iudicaturus<sup>357</sup> est. Ideo bis acutus dicitur, et inde hinc acuitur, ut fideles armet et interficiat infideles. Gladius enim militem armat. Gladius ostem interficit. Gladius desertorem punit. Et ut ostenderet apostolis, quia iuditium annuntiabat, ait : Non ueni mittere pacem, sed gladium. Et postquam consummauerat parolas, ait ad illos : Intellexistis hec<sup>358</sup> omnia ? et dixerunt : Ita. Et adiecit : Propterea omnis scriba doctus in regno Dei, similis est patrifamilias proferenti de thesauro suo noua et uetera. Noua, Evangelica uerba. Vetera, Legis et Prophetarum. Et hec de ore suo processerunt. Et Petro ait : Vade ad mare et mitte amum et primum

345. hanc corr. en hac par grattage.

346. si ajouté en interligne.

347. et gratté après mundi.

348. sancti corr. en et sanctos.

349. stellas corr. en stellis par grattage.

350. in gratté après que.

351. es final corr. en is.

352. n ajouté en interligne d'une encre plus sombre.

353. Initiale rehaussée de couleurs rentrante sur trois lignes.

354. procedet corr. en procedit.

355. nunciat ajouté en interligne de la même main.

356. legis corr. en lex.

357. uindicaturus corr. en iudicaturus.

358. hec ajouté en interligne.

piscem qui ascenderit, aperto ore eius, inuenies staterem, id est duos denarios, quem<sup>359</sup> dabis pro me et te. Et id similiter per spiritum ait : Semel locutus est Deus, duo haec audiui. Quia semel decreuit ab initio Dominus, quousque ad finem futurum est. Denique cum iudex sit ipse a Patre constitutus, uolens ostendere, quoniam uerbo praedicationis iudicabuntur omnes, ait : Putatis quia ego uos iudicabo ? Non, sed uerbum<sup>360</sup> quod uobis locutus sum, illud<sup>361</sup> uos iudicabit. Gladius ex ore eius semen est uerbi, sicut per Iob dicitur : Seram et alius comedat<sup>362</sup>, et progenies mea eradicetur. More sacri eloquii serere [fol. 36r° a] dicimus, uerba uitę praedicare. Et propheta ait : Beati qui seminatis super omnes aquas. Sanctos quippe Ecclesię praedicatores super omnes aquas seminare conspergit, qui cunctis late populis uitę uerba, quasi cęlestis panis granæ<sup>363</sup>, tradiderunt. Commedere<sup>364</sup> autem est, bonis operibus satiari, ut Dominus ait :

Meus cibus est, ut faciam uoluntatem Eius, qui misit me. Si ergo ea que retulit facere praetermisit, ait : Seram et alius comedet. Ac si aperte dicat : Quod hos meum loquitur, non ego sed alter operatur. Predicator quippe qui a suis uocibus moribusque discrepat, iejunus serit quod alius manducat. Quia suo semine ipse non pascitur, quando uerbis uitę rectitudine et praua accione uagatur. Et quia plerumque discipuli incassum bona audiunt, cum ex magistri uita operum exempla destruunt, recte subiungitur. Et proienies mea eradicetur. Doctoris enim proienies eradicatur, quando id quod per uerbum nascitur, per exemplum necatur, quia quos lingua uigilans lingit<sup>365</sup>, uitę negligentia<sup>366</sup> occidit. Neque enim torpentibus<sup>367</sup> nobis est in te transeundum, quod apud Salomonem mulier filiumque uigilans lactare consueuerat, dormiens interemit. Quia nimirum magistri uigilantes quidem<sup>368</sup> scientia, sed uita dormientes, auditores suos quos per uigilias praedicationis nutriendi, dum quod dicunt facere negligent<sup>369</sup>, per somnum torporis occidunt. Unde plerumque dum ipsi reprehensibiliter ambient, et habere discipulos uitę laudabiles nequeunt, alie-[fol. 36r° b]-nos sibi attrahere<sup>370</sup> conantur. Quatinus<sup>371</sup> dum bonos se habere sequaces ostendunt, apud iuditium hominum excusant quę male agunt, et quasi per subditorum uitam, mortifera se<sup>372</sup> necant negligentia<sup>373</sup>. Vnde illic mulier filium, quem<sup>374</sup> extinxit proprium, quesuit alienum. Sed tamen ueram matrem Salomonis

359. quem ajouté en interligne.

360. uerbo corr. en uerbum.

361. illut corr. en illud.

362. commedat corr. par grattage d'un m.

363. a final corr. en æ d'une encre plus claire.

364. Le second m biffé de trois traits obliques légers.

365. gignit corr. maladroitement en lingit.

366. neglegentia corr. en negligentia par surcharge.

367. bus final ajouté d'une autre main.

368. quidam corr. en quidem.

369. neglegunt corr. en negligunt par surcharge.

370. adtrahere corr. en attrahere.

371. Quatenus corr. en Quatinus par surcharge.

372. se ajouté en interligne d'une encre plus claire et d'une autre main.

373. neglegentia corr. en negligentia par surcharge.

374. qui corr. en quem.

gladius, inuenit. Quia uidelicet cuius fructus uiuat, uel cuius intereat, extremo examinę<sup>375</sup> ira districti iudicis examinat.

Ubi et illud sollerter intuendum, quod uiuens filius prius diuidi<sup>376</sup> praecipitur, ut soli postmodum matri reddatur.

Quia in hac uita quasi partiri conceditur uita discipuli, dum ex illa nonnumquam alter apud Dominum meritum, alter uero apud homines, laudem habere permittitur. Sed falsa mater eum quem non genuit, occidi non metuit, quia arrogantes magistri et caritatis ignari, si plenissimum nomen laudis ex alienis discipulis consequi nequeunt, eorum uita crudeliter insecuntur.

Inuidię enim face succensi, nolunt alios uiuere, quos se conspiunt non posse possidere. Vnde illic peruersa mulier, clamat : Nec meus sit, nec tuus. Vt enim diximus quos sibi obsequi non uident ad gloriam temporalem, eos aliis inuident uiuere per honestatem<sup>377</sup>. Vera autem mater satagit, ut eius filius saltim<sup>378</sup> apud extraneam sit et uiuat.

Quia concedunt ueraces magistri, ut ex eorum discipulis alii quidem magistri laudem [fol. 36v° a] habeant, si tamen integritatem uite idem discipuli non amittant<sup>379</sup>. Per quę, pietatis uiscera, hec eadem uera mater agnoscitur. Quia omne magisterium, in examine caritatis approbatur et sola tantum recipere meruit, quem quasi totum concessit. Quia fideles praepositi, pro eo quod ex bonis discipulis suis gaudent, non solum aliorum laudem non inuident, sed utilitatem eis etiam profectus exorant. Ipsi et integros et uiuentes filios recipiunt, quando in extremo examine ex eorum uita<sup>380</sup> perfecte retributionis gaudia consequuntur. Hęc paucis per excessum diximus uerbis ut auditorum progeniem per doctorum negligentiam<sup>381</sup> qualiter extinguitur, monstraremus. Quia quisquis uuxta<sup>382</sup> hoc quod loquitur non uiuit, quod uerbo genuit, ab stabilitate rectitudinis, opere euellit. Sed sicut gladio Salomonis diuidente proprię matris gemitum, inde uerus repertus est partus, ita et spiritu Ihesu Christi<sup>383</sup> docente, plerumque hii qui a matre seducti et captiui sunt errore hereticorum, nonnumquam merentur pro semedipsis gementes recognoscere Aecclesiam matrem. Vnde satis conuenienterque apparet in hanc mulierem hereticorum uel sinagoge figurasse impietatem, quę et suos nequiter nutriendo interimit et alienos quousque perdat, illiciendo persuadet<sup>384</sup>. **Et facies eius sicut sol lucet in uirtute sua** [Ap 1,16].

**Mirus**<sup>385</sup> ordo membrorum, post pedes scribitur facies<sup>386</sup>. Hic facies illius, soli comparatur. [fol. 36v° b] Indignum est enim satis, humilem putare Christum descriptum, discoloribus membris, aut claritatem eius soli comparatam. Nam si de iustis dicit : fulgebunt sicut sol, quam periculosum est dicere quod pari

375. i suscrit.

376. diuiditur corr. en diuidi..

377. per hones ajouté en interligne.

378. saltem corr. en saltim.

379. Un premier m gratté laissant un grand blanc.

380. e final corr. en a.

381. neglegentiam corr. en negligentiam.

382. i initial gratté ; lire iuxta.

383. o final corr. en i.

384. persuadit corr. en persuadet.

385. Initiale rehaussée de couleurs rentrante sur deux lignes.

386. Mot très effacé.

claritate fulgeant iusti cum Domino, cum ipse sit suorum claritas et pro operum meritis, unusquisque ab alio plus fulgeat ? Sicut scriptum est : Stella ab stella difert in claritate. De sua autem claritate Dominus, in quantum scire possumus, dixit : Sicut fulgor<sup>387</sup> exit<sup>388</sup> ab oriente et paret usque in occidentem, ita erit et aduentus Filii hominis. Tamen quod dicit facies eius, lucet sicut sol, apparitio illius fuit qua locutus est hominibus, facie contra faciem. Solis autem gloria non potest comparari glorię Domini, sed propter ortum solis et occasum, et rursus ortum quod natus sit et passus et resurrexit, ideo dedit similitudinem scriptura faciei eius glorię solis. Ostendit enim post pedes ignitos eius<sup>389</sup>, sicut solis faciem lucere, id est post nouissimi certaminis flamas<sup>390</sup>, in die iudicii manifestari Ecclesię claritatem. Sicut Dominus collectis de regno eius zizaniis, manipulos mittet peccatorum ad comburendum, tunc inquit iusti fulgebunt sicut sol, in regno Patris sui. Sicut enim solis claritas que non ex se rutilat sed composita Deo magistrante persistit, et ubique radium sui splendoris immittit, ita facies Domini non ex aliquo accipiens, sed uirtutis sue potestate perlucida, nichil habet absconditum, nichil obscurum. **Et cum uidisse Eum, cecidi ad pedes Eius, tamquam mortuus** [Ap 1,17]. [fol. 37r<sup>a</sup>]

Superius meminit conuersum se non ut spetiem cerneret, sed uocem audiret, hic introinspecta omni uirtute deitatis, et in quodam mentis excessu perductus, cecidi, inquit<sup>391</sup>, ad pedes Eius, quasi mortuus. Fragilitatis suae et humilitatis et subiectionis pauore perterritus corruit. Non in aliqua declinans parte, sed ipsi se Domino humiliter fideliterque committens. Iohannes qui ista uidit, totius Aecclesię figuram portauit, et non solum Iohannes, sed et prophetę et apostoli et omnes sancti, qui Ecclesia<sup>392</sup> nuncupantur, tamquam mortui humiliantur, ante dominum nostrum Ihesum Christum. Duobus modis cadere dicitur, in faciem et retro. Omnis<sup>393</sup> enim qui Deum uidet, in fatiem cadit, et ubi cadit<sup>394</sup>, uidet. Qui enim retro cadit<sup>395</sup>, procul dubio, ubi cadit<sup>394</sup>, non uidet. Iohannes qui Aecclesię figuram portat, in faciem dicitur cecidisse. Et de Antichristo qui malorum omnium membra portat, dictum est ut cadat ascensor eius retro. Iacob ergo patriarcha, cum benediceret filios suos, ait : Dan, iudicabit populum suum, sicut aliæ<sup>396</sup> tribus. Fiat Dan coluber in uia, cerastes in semita, mordens ungulas equi, ut cadat ascensor eius retro.<sup>397</sup> Dicunt Antichristum, per haec uerba Iacob qui per Spiritum futura preuidebat, de tribu Dan esse futurum. Alii de Iuda, a quo traditus est Christus, hęc scriptura pronuntiat<sup>398</sup>. Et equitem atque equum, Dominum cum carne suscepta designare uolunt. Retrorsum autem cadere

387. u corr. en o par surcharge.

388. Un second i a été gratté.

389. eius écrit d'une autre main et d'une encre plus claire a remplacé un mot plus long qui n'apparaît pas dans Sanders.

390. flammis corr. en flamas.

391. inquit corr. en inquit.

392. m final gratté.

393. i suscrit.

394. cadat corr. en cadit.

395. cadet corr. en cadit.

396. alia corr. en aliæ.

397. En marge, dans un cadre, on lit d'une encre plus pâle : De tribu Dan nascetur antichristus.

398. n gratté avant le t.

dicunt<sup>399</sup> ut in terra reuertatur, unde sumptus est. Et quia die tercia resurrexit, ideo per Dauid [fol. 37r° b] ait. Non derelinques animam meam in inferno. Haec quidam ita exponunt. Alii uero hanc prophetiam ad Antichristum transferunt, et de tribu Dan uenire Antichristum ferunt. Pro eo quod in hoc loco Dan, coluber<sup>400</sup> et<sup>401</sup> cerastes asseritur<sup>402</sup> et mordens. Unde et non sine causa, dum Israheliticus populus terras in castrorum partitione susciperet, primus Dan ab aquilone castrametatus est. Reuera illum significans qui in corde suo dixerat : sedebo in monte testamenti, in lateribus aquilonis, similis ero altissimo. Quando ergo corda doctorum prauorum tenet, in<sup>403</sup> monte testamenti diabolus presidet. Cui etiam in lateribus aquilonis sedet, quia mentes hominum frigidas possidet. Qui non solum coluber, sed etiam cerastes uocatur. Ceraste enim grece cornua dicuntur. Serpensque<sup>404</sup> hic cornutus<sup>405</sup> esse peribetur, per quem<sup>406</sup> digne aduentus Antichristi asseritur. Quia contra uitam fidelium, cum morsu pestifere prædicationis armabitur etiam cornibus potestatis. Quis autem nescit semitam angustiorem esse quam uiam ? Fit ergo coluber in uia, quia in praesentis uitae latitudinem eos ambulare prouocat, quibus quasi parcendo blanditur. Sed in uia mordet, quia eos quibus libertatem tribuit, erroris sui<sup>407</sup> ueneno<sup>408</sup> consumit. Fit iterum cerastes in semita<sup>409</sup> quia quos fideles seruos Dei in arta et angusta repperit uia, et si<sup>410</sup> in<sup>411</sup> preceptis cœlestibus anelantes, et angusta itinera gradientes conspicit, non solum nequi-[fol. 37v° a]-tia callide persuasionis impellit, sed etiam terrore potestatis premit. Et in persecutione<sup>412</sup>, tristiciam exibet<sup>413</sup>. Post hęc beneficio<sup>414</sup> simulat dulcedinis, exercet cornua potestatis. Quo in loco equus hunc mundum significat, qui per elationem suam incursu<sup>415</sup> labentium temporum spumat. Et quia Antichristus extrema mundi adprehendere conatur. Cerastes iste equi ungulas mordere peribetur. Vngulas<sup>416</sup> quippe equi mordere est, extrema saeculi feriendo contingere, ut cadat ascensor eius retro. Ascensor equi est quisquis extollitur in dignitatibus mundi, qui retro cadere dicitur et non in fatiem sicut Moyses, Daniel, Paulus et iste Iohannes de quo dicimus, cœcidisse memorantur. In facie enim cadere est in hac uita unumquemque suas culpas agnoscere easque penitendo deflere.

399. dicunt ajouté en interligne.

400. et gratté avant coluber.

401. et ajouté en interligne.

402. ad initial corr. en as.

403. in ajouté en marge.

404. que corr. en qui par surcharge.

405. cornuntus corr. en cornutus pas grattage du n.

406. quam corr. en quem.

407. suis corr. par grattage.

408. u corr. en o par surcharge.

409. m final gratté.

410. se corr. en si par surcharge.

411. in ajouté en interligne.

412. m final gratté.

413. exibet ajouté en interligne.

414. a final corr. en o.

415. incursum corr. en incursu par grattage.

416. s ajouté dans la marge d'une autre main.

Retro uero quod non uidetur cadere est, ex hac uita repente absque pénitentia per subitaneam mortem decidere, et ad quae<sup>417</sup> supplicia uel pēnas<sup>418</sup> ducatur, ignorare. Et quia Iudei erroris sui laqueis capti, pro Christo antichristum expectant, bene Iacob eodem loco repente in electorum uoce conuersus est, dicens : Salutare tuum expectabo, Domine. Id est, non sicut infideles Antichristum, sed eum qui in redemptione nostra uenturus est, uerum credo fideliter Christum.

Vnde ergo perfecti uiri, magna se discretionis subtilitate conspiciunt, ne ad deteriora umquam uel in cogita-[fol. 37v° b]-tione cadant<sup>419</sup>. Quantum cotidię proficiunt, incessanter pensant. Inde ergo Iohannes qui Aecclesiam pr̄figurauit, humiliter Domino se committens : Unde et Dominus deuotione piissima miseratur. **Posuit, ait, dexteram manum suam super me dicens : noli timere [Ap 1,17].** Qualis autem consolatio uideri potest ei qui uelut mortuus iacet, si audierit noli timere ? Hoc nulli alii dicere potest, nisi qui semetipsum cotidię in pénitentiam mactat, et Domini uestigia sequendo, crucem dominicam portat. Hic et fidem remunerat et fidelem. Non incredulitatem sed admiratione perterritum corroborat. Timere ergo prohibens quem ita dilexerat ut ad contemplationem uirtutis ipsius uerteret<sup>420</sup>, et in cultum<sup>421</sup> fidei suę et ut<sup>422</sup> ad amorem Christi conuerteret, consolatur humilem et dicit : **Ego sum primus, et ego nouissimus et uiuus, et fui mortuus et ecce sum uiuens, in saecula saeculorum [Ap 1,17-18].** Si caritatis meae igniculum percepisti, caritas numquam cadit. Expulso nunc timore, consurge, quam admiratus recognosce. Primus ego sum scilicet ante omne initium, ante omnem creaturam. Priusquam terra fieret, ego sum, ipse principium. Et nouissimus, id est<sup>423</sup> in me finis omnium constat, quia<sup>424</sup> per me uniuersa in fine reparanda sunt. **Et uiuus, et fui mortuus, et ecce sum uiuens [Ap 1,18],** id est absque defectione perdurans, qui mortem pro uestra salute suscepit, et **ecce sum uiuen in saecula saeculorum [Ap 1,18].** Et ecce nunc [fol. 38r° a] sum in diuina aeternitate persistens. **Et habeo claves mortis, et inferni [Ap 1,18].** Id est, habes in me claves mortis, qui es uelut mortuus, quia una clavis est uitę ac mortis. Et quos male uiuendo deponit ad inferos, bene uiuendo per pénitentiam releuat ad celos. Et qui noli timere dicit, utique uitę et mortis potestatem habet. Pro mortuo enim, id est pro peccato, baptizatur Ecclesia, per lauacrum et pénitentiam, ut Apostolus ait : Quid fatient qui pro mortuis baptizantur et cum<sup>425</sup> Christo conuresserunt<sup>426</sup> ? et iterum. Si consurrexitis cum Christo, quę sursum sunt querite. Istis ergo qui cum Christo per pénitentiam resurgunt, dedit claves regni caelorum, sicut ipse ait : Quorum dimiseritis peccata, dimittentur eis, et quorum retinueritis retenta erunt ; hęc est clavis inferorum ; quoniam qui habet potestatem, dimissis peccatis, reuocando ab inferis, ad regna

417. qua corr. en quae.

418. s ajouté d'une autre main.

419. cadunt corr. en cadant.

420. uerteretur corr. en uerteret par grattage.

421. s gratté entre in et cultum.

422. et ut ajouté en interligne

423. id est ajouté en début de ligne d'une autre main.

424. i suscrit.

425. cum ajouté en interligne.

426. consurrexerint corr. en consurrexerunt par u en interligne.

celorum imponit quos reduxerit. Et ad inferos deponit, quos retinendo peccata de celo deiecerit. Et ita fit ut una atque eadem sit clavis uitæ ac mortis. Et qui *ecce sum uiuens* dixit ait : *Abeo claves mortis et inferni* [Ap 1,18], ut concludam quando uoluerim, et cum uoluerim rursum aperiam. Et quæ morte conclusa sunt, in apertam lucem, conuersa<sup>427</sup> resurrectione perducam. De quibus clavibus<sup>428</sup> ? Isayas<sup>429</sup> propheta nos docet dicens : Dabo claves domus [fol. 38r° b] Dauid super humeros eius et aperiet et non erit qui claudat, et claudet et non erit qui aperiat. Clavis<sup>430</sup> enim et ipse Dominus Ihesus Christus est, qui et uitæ ianuam patefecit, et mortis disruptum ingressum. **Scribe ergo quæ uidisti et que sunt et que oportet fieri post haec** [Ap 1,19]. Ecce manifestauit non se tantum loqui de presentibus, sed et de presentibus commemorare. Et futuros eum monet appetere, et in fine temporum nascituros pariter appellare ; deinde, etiam uisionem quam demonstrat edisserit. **Sacramentum septem stellarum quod**<sup>431</sup> **uidisti in dextera mea, et septem candelabra aurea** [Ap 1,20]. Septem stelle, septem angeli sunt, septem aeclesiarum, et candelabra septem, septem Aecclesiæ sunt ; hec fuit<sup>432</sup> quæ paulo superius nominauimus. Stellas in dextera Dei sitas, animas esse sanctorum, uel omnem congregationem ipsorum pariterque<sup>433</sup> beatorum, qui fuerunt, et qui futuri sunt, usque ad consumationem mundi. Similiter etiam septem candelabra, unam et ueram Ecclesiam in ebdomada mundi istius constitutam, quam<sup>434</sup> diximus Trinitatis fide roboratam, et celestis misterii sacramento firmatam. De angelis<sup>435</sup> uero questio uertitur, si plene non disseratur. Stellas dixit angelos esse Ecclesiarum et candelabra Aecclesias. Quod<sup>436</sup> etiam ecclesiasticis uiris bene notum est, quia non septem, sed una Aecclesia septiformis est, [fol. 38v° a] id est perfecta sicut scriptum est. Vna est columba mea, una est perfecta mea. Quod si una est, angeli quoque non erunt septem. Quod si septem sunt, ista<sup>437</sup> sola quam spacialiter nominauit angelos habet. Ceteræ uero Aecclesiæ non habent<sup>438</sup>, querendum præterea est quid<sup>439</sup> sibi uelint isti angeli, quod uniuscuiusque<sup>440</sup> nostrum angelus habet<sup>441</sup> officium deputatum. Ut in Euangilio, ueritas protestatur. Angeli eorum, semper uident faciem Patris mei, qui in celis est. Si ab omni incursu protegendi seruandisque nobis, isti angeli distributi adiunctique sunt, cur apostolum Petrum proprius angelus eruere non potuit, sed alter ad liberandum eum missus est ? Dicit enim : In ueritate scio, quia misit Dominus angelum suum, et eripuit me de manu

427. m final gratté.

428. quas claves corr. en quibus clavibus à l'encre noire.

429. Esayas corr. en Isayas.

430. Claves corr. en Clavis par surcharge.

431. quas corr. en quod.

432. fuit écrit d'une autre main remplace un autre mot gratté que Sanders ne permet pas d'identifier.

433. que ajouté en interligne.

434. quem corr. en quam par surcharge à l'encre noire.

435. angelos corr. en angelis.

436. Que corr. en Quod par surcharge.

437. iste corr. en ista.

438. er gratté entre hab et ent.

439. quod corr. en quid par surcharge.

440. unusquisque corr. en uniuscuiusque.

441. n gratté entre e et t.

Herodis. Et non solum missus est angelus, sed et reuersus<sup>442</sup>, sicut scriptum est. Vtrique processerunt unum uicum, et continuo<sup>443</sup> discessit ab eo angelus. Sed dicit aliquis : Angelus uniuscuiusque qui deputatus est mittitur ad liberandum. Dicat ergo : Et quid<sup>444</sup> si omnes apostoli essent in carcere, duodecim angeli solummodo<sup>445</sup> mitterentur, nec alias alienum, nisi<sup>446</sup> proprius liberaret ? Minus enim ualet unus angelus Domini Assiriorum castra percutere et liberare uniuersam Iherusalem ? Aut Iob angelo sancto et non ipsi diabolo commendatus est, ne aliquid amplius quam iussum erat pateretur ? Si autem non protegendis liberandisque nobis, sed forte [fol. 38v° b] docendi nos<sup>447</sup> aut instruendi dati sunt, quid Spiritus Sanctus missus est<sup>448</sup>, de quo dicit Dominus, cum uenerit Ipse, uos docebit ? Quid etiam hic dicemus ? Minimos Dominus laudauit angelos minimorum. Id est minores homines, minores angelos habent, an quomodo ? cuius merito dixit uidere angelos Deum ? proprio hac<sup>449</sup> hominum, quibus<sup>450</sup> custodes dari<sup>451</sup> dicuntur. Si enim merito suo uident angeli Deum, non est, quod hoc in laude minimorum Dominus protulerit. Si numero, et<sup>452</sup> merito<sup>453</sup> angeli nostri uident Deum, ergo antequam hominibus iungerentur<sup>454</sup>, non uidebant ? Hec merita meruerunt<sup>455</sup> hominum tales angelos accipere qui semper Deum uidissent et uiderunt. Taceo quod impares merito sunt iusti. Potest nunc<sup>456</sup> quidem sine contradicentis periculo dici, quod angelum unusquisque pro modo suę fidei ac deuotionis acceperit. Et quanto quis magnus fuerit, tanto angelum<sup>457</sup> uidendo Deum dignorem et ampliorem habebit. Quanto uero minor<sup>458</sup> qui fuerit in deuotione, tanto minorem angelum secundum suę deuotionis meritum<sup>459</sup> promeretur. Quid faciunt si creuerit sanctitas, aut fidei detrimentum que<sup>460</sup> iustorum munera<sup>461</sup>, ipsi permanent ? Hec<sup>462</sup> secundum fidem hominum incrementa, detrimentaque mutantur. Si enim angeli<sup>463</sup> mutantur, homo ad<sup>464</sup> tricesimo ut ad centesimum fructum crescendo, in sanctitate concendens, angelum suum aut secum ducit, aut profectus, in primo gradu relinquid<sup>465</sup>.

442. reuertit corr. en reuersus.

443. continuo ajouté en interligne.

444. quia corr. en quid.

445. solummodo ajouté en interligne.

446. sed corr. en nisi.

447. nos ajouté en interligne.

448. missus est ajouté en interligne.

449. Deux lettres grattées après le h, a écrit d'une autre main et lié par un trait au c.

450. qui corr. en quibus par ajout de bus en interligne.

451. dati corr. dari.

452. et ajouté dans la marge de la même main.

453. Deux ou trois lettres grattées après merito.

454. n écrit en interligne.

455. ru ajouté en interligne.

456. c final ajouté en interligne de la même main.

457. angelo corr. en angelum par lettre suscrite et tilde.

458. minus corr. en minor.

459. merito corr. en meritum par lettre suscrite et tilde.

460. qui corr. en que.

461. après munera deux lettres grattées.

462. Deux lettres grattées après le h et e ajouté sur la ligne.

463. non gratté après angeli.

464. d ajouté en interligne d'une autre main.

465. n ajouté en interligne.

Quod si hęc puerilia et uulgalia fuit [fol. 39r° a] dicere, nec in diuinis scripturis fieri, aut a nobis sentiri licitum est ; querendum nobis est quo laudis genere minimos extulit, dicens : Videte ne contempnatis unum de pusillis istis, quia angeli eorum semper uident fatiem patris mei, qui in cęlis est.

Potuit enim sublimius minora laudare, sicut alio loco, laudauit, dicens : Quamdiu fecistis uni ex minimis istis fratribus meis, michi fecistis. Non enim melius aut sublimius, aut maioris laudis est hominem<sup>466</sup> habere angelum custodem qui semper Deum uideat, quam Christum fratrem, quem semper secum habet custodem, etiam et coheredem, cum et fratrem eum Christus habere, non est dedignatus. Isto modo, habet unusquisque angelum. Numquid homo<sup>467</sup> aut<sup>468</sup> uocem angeli sui, aut angelus hominis sui cui delegatus est habet uocem, ut audita Petri uoce diceretur, non est Petrus, sed angelus eius est ? Non potest fieri, ut talis suspicio in nos credatur esse, sed quod michi uidetur, angelus hominis est<sup>469</sup> anima eius, id est homo interior, qui semper Deum puro corde contemplatur per fidem ; sicut Dominus dicit : Non me uidebitis, donec dicatis : benedictus qui uenit in nomine Domini. Id est donec credatis et crucem meam leuetis, non me uidebitis<sup>470</sup> et me sequamini. Et<sup>471</sup> ad Filippum ait : Qui me uidet, uidet et Patrem. Cum ergo dicit angelum hominis, ipsum hominem significat ; si Ecclesias et angelos earum esse intellegas. Non solum est misterii, sed et consuetudinis, unam rem diuidere in multas causas. Vt dicimus homines Ecclesię, cum ipsi homines sint Aecclesia. Ipsi [fol. 39r° b] sunt angeli ; ipsi sunt stellae ; ipsi sunt candelabra aurea ; hoc totum una<sup>472</sup> est Ecclesia. Sed propter sacramentum<sup>473</sup> misteriorum diuiduntur per singula. Hinc Dominus ait : Tristis est anima mea usque ad mortem. Ergo alter uidetur qui dicit, et altera anima de qua dicitur, cum ipsa anima dicat : tristis est anima mea, et non dicat tristis sum. Si ergo consuetudo est dicendi, ut ita unionem partiatur<sup>474</sup>, multo magis misteria<sup>475</sup> sacramenti et obscurandę rei<sup>476</sup> gratiam<sup>477</sup>, ut quod dicis per misterium, id est occultum, allegorice<sup>478</sup> hoc intelligas<sup>479</sup>. Allegoria est, significatio<sup>480</sup> cuiusque rei, ut aliut sonet in uerbis, aliut intelligas<sup>479</sup> in misteriis, id est in secretis et spiritualibus.<sup>481</sup> Sicut per Isayam<sup>482</sup> dicitur :

Ecce fatio noua, et nunc orientur<sup>483</sup>, utique cognoscetis ea. Ponam in deserto<sup>484</sup> uiam, et in inuio flumina, glorificabunt me bestię agri, dracones et strutiones,

466. m final ajouté d'une autre main.

467. homo ajouté en interligne d'une encre plus pâle.

468. et corr. en aut par surcharge et lettre suscrite.

469. est ajouté en interligne de la même main

470. non me videbitis en interligne de la même main.

471. et ajouté dans la marge.

472. unum corr. en una.

473. o final corr. en um.

474. a ajouté en interligne.

475. um final corr. en a.

476. Une lettre grattée entre le e et le i.

477. m final gratté, car le scribe avait déjà mis un tilde sur le a.

478. c ajouté en interligne de la même main.

479. intellegas corr. en intelligas par surcharge.

480. significantia corr. en significacio.

481. Dans la marge, inscrit dans un carré : Adaure est Allegoria est cuiusque rei significatio.

482. Esayam corr. en Isayam.

483. n ajouté en interligne.

sirene et filię passerum.<sup>485</sup> Quia dedi in deserto aquas, et flumina in inuio, ut darem potum populo meo, electo meo. Quid est enim desertum<sup>486</sup> ubi Dominus uiam facit, aut quid locus aridus ubi flumina facere promiserat, nisi gentes in quibus per Christum uia uitę patefacta est et indeficiens aqua salutis effluxit? Quę sunt aetiam bestiae quę benedicunt<sup>487</sup> et glorificant Deum? Quę sunt syrene et filię passerum? quod genus electorum putandum, nisi unum atque id quod<sup>488</sup> supra nominauimus, quidem<sup>489</sup> Christum sequitur per rectam fidem et opera iusticie.

Vt sicut hoc per misterium tractas, et unum [fol. 39v° a] esse intelligis, sic angelum et Ecclesiam unum esse credas, sicut corpus et animam unum hominem dicis. Quod apud Grecos, in hoc nulla questio uidetur esse. Apud nos enim dubium est utrum Genitiuſ, sit angelus Ecclesię, an datiuus. Apud illos enim manifestum est, quoniam non angelo huius Aecclesię dixit, sed angelo huic Ecclesię. Vt non tam angelum et Aecclesiam uideretur dixisse, quam qui sit angelus exponere uoluisset, dicens: TŌ ANGELO TE EN Epheso Ecclesiae GRAPOS<sup>490</sup>, quod est latine, angelo<sup>491</sup>, Ecclesiae<sup>492</sup> Ephesi scribę [Ap 2,1]. Quod apud nos quoque in plurali<sup>493</sup> numero potest decerni. Ut puta, angelis Aecclesiis quę sunt in Asiis, scribę. Sic etiam in psalmo dicit pro uno pluraliter: In sole posuit tabernaculum, id est in eis<sup>494</sup>. Quid sit in sole, exposuit dicens: In eis, cum sol, et<sup>495</sup> tabernaculum unum sit. Nam et illud facit nobis questionem, quod in initio<sup>496</sup> libri non septem angelis, sed septem Ecclesiis dixerit. Sic enim dicit: Iohannes, septem Aecclesiis quę sunt in Asia [Ap 1,4]. Et Dominus dixit ei. Scribę in libro quę uidisti, et mitte septem Aecclesiis [Ap 1,11]. Postea tamen angelis iubet scribi, ut ostenderet unum esse angelos et Ecclesiam. Angelus enim grece latine<sup>497</sup> nuntius dicitur. Ecclesia conuocatio, propter quod omnes ad se uocet ad penitentiam. Denique angelos iubet agere penitiam<sup>498</sup>? Non, sed Ecclesias. Ista autem septem candelabra, unum candelabrum est septiforme; hęc enim Dominus in Euangelio ait: [fol. 39v° b] Nonne accendunt lucernam et ponunt eam sub modio? sed super candelabrum, ut luceat hominibus, qui in domo sunt. In modio, lucra temporalia sunt; In lucerna autem, lux prædicationis accipitur. Candelabrum uero, homines nuncupauit. Lucernam ergo sub modio ponere est, propter temporale lucrum, gratiam prædicationis abscondere. Quod nemo utique seruorum Dei facit, quia, ut diximus, candelabrum quislibet homo est. Cui lucerna superponitur, dum eidem cura prædicationis antefertur. Hęc est proprię angelus, et candelabra, id est

484. et gratté devant uiam.

485. En marge, inscrit dans un cadre: Syrene id est Lunie.

486. o corr. en um par surcharge.

487. benedicent corr. en benedicunt.

488. idem quem corr. en id, quod.

489. qui corr. en quidem.

490. N gratté après GRAPOS.

491. Id est gratté en début de ligne après angelo.

492. que est gratté entre ecclesiae et Ephesi.

493. um final gratté.

494. id est in eis écrit dans la marge de droite.

495. sole corr. en sol et par point entre l et e et ajout de t en interligne d'une encre plus claire.

496. Un autre ni ajouté en interligne.

497. latine ajouté dans la marge.

498. Sic. Lire penitentiam.

annuntiatio praedicationis, et homo cui adnuntiatur. Alio enim loco legimus unum esse robur, quod<sup>499</sup> de septem exierat<sup>500</sup>. Sicut Dominus Moysi facere praecepit et ponere in tabernaculo, ut semper arderet. Candelabrum autem illud septem ramorum erat, Spiritus Sancti gerebat imaginem<sup>501</sup>, qui septiformis gratia illustrat Aecclesiam omnem in unitate fidei consistentem. Siue hoc<sup>502</sup> candelabrum Christum intelligimus portantem septem Aecclesias, in quibus septiformis Spiritus Sancti splendore fulget. Huic candelabro fiunt emunctoria, que in Isaya<sup>503</sup> forcipes nuncupantur. Haec sunt duo testamenta, quibus peccata purgantur. Candelabrum autem extra uelum testimonii, quod oppansum est ardere præcipitur, quia sine ullo Ueteris Testamenti uelamine, Spiritus Sancti [fol. 40r° a] iam ueritas fulget. Oleum uero quod de arbore oliuarum sumendum præcepit Dominus, eandem<sup>504</sup> gratiam Spiritus Sancti ostendit; habet<sup>505</sup> enim in se pacem, et misericordiam per Saluatoris aduentum, unde in cordibus nostris accenditur. Denique in singulis omnibus<sup>506</sup> esse<sup>507</sup> conuenit, quia non dicit, quid Spiritus dicat Ecclesiæ sed Aecclesiis.

I Non enim Ephesiorum Ecclesia sola erat, ut si ea<sup>508</sup> non peniteret *de loco suo moueret candelabrum* [Ap 2,5].

II Aut Zmirne soli permittit, *nichil timeas ex eis que passurus es* [Ap 2,10].

III Aut Pergamum *thronus es Satanæ* [Ap 2,13], sed tantum cum illuc et non ubique thronus est Sathanæ<sup>509</sup>, ut si Pergamum non penitusset, *oris gladio* [Ap 2,16] esse pugnandum.

IV Aut Tiathire adulteris comminatur, et solum ortatur *tenere quod habet, donec ueniat* [Ap 2,25].

V Aut Sardis tantum dicit, *si non uigilaueris ueniam ad te sicut fur, et nescis qua hora ueniam* [Ap 3,3].

VI Aut soli Filadelfię *dedit ostium apertum* [Ap 3,8], et soli promittit tutelam ad *temptationem que uentura est, temptare totum orbem terrarum* [Ap 3,10].

VII Ut ex ore suo, solos<sup>510</sup> Laudocie *tepidos*<sup>510</sup> euomere [Ap 3,16] comminetur<sup>511</sup>. Non utique in his tantum locis fuit tunc Christi Ecclesia, sed in septenario numero omnis plenitudo consistit.<sup>512</sup> Et diuini misterii consuetudo est, ut<sup>513</sup> in specie genus conueniat. Id est, per similitudinem omnem causam comprehendat<sup>514</sup>. Nam et apostolus Paulus septem Aecclesiis scribit<sup>515</sup>, non

499. quod ajouté en interligne.

500. exierunt corr. en exierat.

501. immaginem corr. en imaginem par grattage du i et du début du premier m.

502. hunc corr. en hoc par grattage et surcharge.

503. Esaya corr. en Isaya.

504. n ajouté en interligne.

505. n gratté entre e et t.

506. omnes corr. en omnibus.

507. esse en interligne.

508. eam corr. en ea.

509. h ajouté en interligne d'une autre main et d'une encre plus claire..

510. us final corr. en os.

511. itur corr. en etur.

512. S en interligne au-dessus du signe de ponctuation.

513. ut ajouté en interligne.

514. comprehendit corr. en comprehendat.

515. scribet corr. en scribit par surcharge.

hisdem [fol. 40r° b] quibus Iohannes. Angelum ergo Ecclesiam dicit, in qua<sup>516</sup> duas partes ostendit, dum unam laudat, alteram increpat. In sequentibus enim manifestatur per easdem Aecclesias, non eundem increpare quem laudat. Sicut Dominus in Euangelio, omne prepositorum corpus, unum corpus dixit. Prepositi uero Latine speculatores dicuntur. Nam grece ἐπίσκοποι nominantur. Ἐπίσκοποι autem uocabulum inde dictum, quod ille qui super efficitur, semper<sup>517</sup> intendat curam scilicet subditorum gerens. Scopin enim grecę, latine intendere dicitur, id est speculari<sup>518</sup>, uidere, intelligere, quid fuit de preteritis, quid erit de futuris, quid debeat ordinare de praesentibus. Nam iste speculator prepositus est in Ecclesia dictus, eo quod discernat atque prospiciat singulorum populorum infra se positiones mores et uitas. Hunc seruum Dominus in euangelio redarguit, cum dicit : Si dixerit malus ille seruus in corde suo, moram facit Dominus meus uenire, et subito uenit Dominus hora qua ignorat, tunc diuidet eum, et partem eius ponet cum ypocritis. Non quod per partes eum dissecet, sed diuidere dicit<sup>519</sup>, id est a sanctis segregare. Proinde ergo omnis Aecclesia<sup>520</sup> unum corpus, et Ecclesiæ caput Christus est, et membra eius<sup>521</sup> omnis omnino populus. Et oculus Ecclesiæ episcopus<sup>522</sup> est, proinde speculator dicitur. Et manus Aecclesiæ presbiter est, id est [fol. 40v° a] senior, qui aetiam cum episcopo in honore pene coniunctus, consors mysteriorum corporis Christi et sanguinis est. Manus dicitur, quia per ipsos ἐπίσκοποι per omnes Ecclesias, quod est omnis populus, operam sanctitatis exercent. Pes Aecclesiæ diaconus est. Pes dictus est, quia utrique<sup>523</sup> sacerdotes per ipsos ministerium sanctitatis discurrunt. Quos abscidere preceptum est, si scandalum Aecclesiæ operantur. Sicut ueritas in Euangelio protestatur : Si oculus, manus, pes scandalizat te, euelle, abscide, et proice abs te. Quem ueniens Dominus ipse diuidet, et non totum seruum sed partem eius cum ypocritis ponet. Partem dixit, qui per ipsos baptizati fiunt, etiam intra Aecclesiam recta operari<sup>524</sup> uidentur. Incipiens ergo a principio libri usque in finem, bella intestina. Id est pugnas intra Aecclesiam, et septiformis Ecclesiae membra, in presentibus diuersa opera, et que oportet fieri, post haec, demonstrare futura. Non dixit scribę quę sunt aut quę<sup>525</sup> fuerunt, sed quae oportet post haec fieri. Ostendit usque in messis maturitatem zizania crescere, et laboratoribus precepit bestias et aues abigere. In his ergo septem Aecclesiis quod est una Ecclesia, haec quę diximus potest fieri. Sed et pro qualitate fidei et electionis, has<sup>526</sup> septem scribit.

**I**Aud<sup>527</sup> ad eos scribit<sup>528</sup>, qui et laborant in saeculo et operantur de frugalitate laborum suorum et patientes sunt, [fol. 40v° b] et cum uident<sup>529</sup> homines isti

516. quo corr. en qua.

517. super corr. semper.

518. e corr. en i par surcharge.

519. dicitur corr. en dicit par grattage.

520. aecclesiæ corr. en aecclesia par surcharge.

521. eius ajouté en interligne d'une encre plus claire.

522. a gratté avant le e de episcopus.

523. utrisque corr. en utrique.

524. operare corr. en operari par surcharge.

525. atque corr. en aut quę par ajout du u en interligne et corr. de e en e.

526. h ajouté en marge d'une encre plus claire.

527. Initiale ornée rentrante sur deux lignes. Aut corr. en Aud par surcharge, au début de tous les numéros.

quos diximus aliquos in Aecclesiam largos<sup>530</sup> dispensatores, sed tamen pestiferos, ne dispensatio fiat, portant eos in quantum ualent. Admonet<sup>531</sup> tamen eos in Efesi prima Ecclesia de caritate et amore, ut illi qui plus pacientes sunt, eos in quibus fides deest, amando et castigando, corripiant, ut agant penitentiam.

I<sup>II</sup> **Aud**<sup>527</sup> ad eos, qui locis crudelibus inhabitant inter persecutores et malos per Zmirnam Aecclesiam admonet : Siquidem<sup>532</sup> ut supportent, et perseuerent esse<sup>533</sup> fideles. Ipsiſ dicit : nichil timeas ex eis, quę passurus es [Ap 2,10].

I<sup>III</sup> **Aud**<sup>527</sup> ad eos, qui sub pretextum misericordię illicita peccata in Aecclesia fatiunt et alios facienda ostendunt. Ipsiſ per Pergamum Aecclesiam dicit : tronus es Satane [Ap 2,12].

I<sup>IV</sup> **Aud**<sup>534</sup> ad eos, qui sunt in Ecclesia leues, pro ipsis dicit per Tiathiram Aecclesiam : habeo<sup>535</sup> aduersus te multa, quia permittis mulierem Gezabel, qui seducit seruos meos, fornicari [Ap 2,20]<sup>536</sup>.

I<sup>V</sup> **Aud**<sup>527</sup> ad eos, qui neglegentes sunt in Ecclesia, et non uigilant pro salute animarum suarum, et sunt tepidi et pigri, et nomine tantum christiani sunt ; pro ipsis dicit per Sardis Aecclesiam : Si non uigilaueris, ueniam ad te sicut fur, et nescis qua hora ueniam [Ap 3,3].

I<sup>VI</sup> **Aud**<sup>527</sup> ad eos, qui humiliter structi, id est rustici sunt, in scripturis nichil sentiunt, sed simplices sunt et fidem fortiter tenent ; ipsiſ per Filadelfiam Aecclesiam, Dominus promittit<sup>537</sup> tutelam ad<sup>538</sup> temptationem, [fol. 41r° a] quę uentura est.

I<sup>VII</sup> **Aud**<sup>527</sup> ad eos, qui student in scripturis et laborant cognoscere archana id est occulta scripturarum et Dei opus facere uolunt, id est misericordiam et amorem. Omnibus his penitentiam adnuntiat. Omnibus iuditium futurum adnuntiat.

I<sup>I</sup><sup>1</sup><sup>539</sup> Et in prima quidem epistula ait : Scio laborem tuum et opera<sup>540</sup> et pacientiam tuam [Ap 2,2].

Id est, scio te laborare et operari. Video te patientem esse, ne putas me longe morari a te. *Et quia non potes portare malos. Et qui se dicunt apostolos esse, et inuenisti eos mendaces, et patienciam habes propter nomen meum* [Ap 2,2]. Haec uniuersa ad laudem non dixit<sup>541</sup> mediocrem. Sed tales uiros et talem classem talesque electiones hominum<sup>542</sup>, oportet hos<sup>543</sup> omnimodo admonere, ne istis sibi bonis concessis fraudulentur. *Pauca dixit*<sup>544</sup> *se habere aduersus illos. Et caritatem, inquit,*

528. scribet corr. en scribit par surcharge.

529. uideant corr. en uident par grattage.

530. et gratté après largos.

531. n gratté entre e et t.

532. siquidem ajouté en interligne d'une encre plus claire.

533. essent corr. en esse par grattage.

534. Initiale ornée sur une ligne. Aut corr. en Aud par surcharge, au début de tous les numéros.

535. h ajouté en interligne.

536. e final corr. en i.

537. promittit ajouté en interligne de la même main.

538. ad ajouté en interligne de la même main.

539. *Dans la marge, inscrit dans un cadre : As septem que dixit recapitulando explanat primam.*

540. Le m final gratté.

541. dixit ajouté en interligne de la même main.

542. homines corr. en hominum.

543. hos ajouté en interligne de la même main.

544. t ajouté en interligne d'une encre plus claire.

*tuam pristinam reliquisti, memento unde excideris [Ap 2,4]. Qui cadit de alto cadit. Ideo dixit unde. Quoniam omnimodo usque ad finem amoris opera exercenda sunt, quod est principale mandatum. Denique nisi opera cum amore fiant, minatus<sup>545</sup> est mouere candelabrum de loco suo. Id est, spargere plebem. Sic habes et tu, tenentes doctrinam Nicolaitarum [Ap 2,15]. Odire se autem opera Nicolaytarum dicit, quę et ipse oderat ; hoc ad laudem expectat. Nicolaytarum autem opera erant illo tempore. Nicolaitę<sup>546</sup> dicti<sup>547</sup> homines ed<sup>548</sup> pestiferi, sub nomine Nicolay ministrari<sup>549</sup>. Fecerant [fol. 41r° b] sibi heresem, ut delibatum, id est immolatum<sup>550</sup> exciderent<sup>551</sup>, et manducari possent<sup>552</sup>. Et quicumque fornicatus esset, octaua die pacem acciperet. Ideo conlaudat illos ad quos scribit. Quibus talibus et tam magnis uiris, promisit lignum, quod est in paradiso Dei sui ; haec est Ephesi Aecclesia.*

II **Sequens epistula**<sup>553</sup> sequentem conuersationem, alterius classis<sup>554</sup> et consuetudinis deiecit. Denique ait : *Scio tribulationem tuam, et paupertatem, sed diues es [Ap 2,9]. Scit enim apud se Dominus talibus diuitias<sup>555</sup> esse reconditas<sup>556</sup>. Et detractionem de Iudeis qua<sup>557</sup> negant esse Iudei<sup>558</sup>, id est confessores de synagoga Satane, quoniam cum<sup>559</sup> antichristo colliguntur, et diaboli congregatio fiunt. Quibus ait : *Esto fidelis usque ad mortem, et qui uicerit non ledetur a morte secunda [Ap 2,10]*, id est non gustabitur in inferno. Hęc est Zmirna Aecclesia<sup>560</sup>.*

III **Tertia**<sup>561</sup> classis sanctorum, ostendit esse uiros qui fortes sunt in fide, et non expauescunt persecutionem. Sed quia illi sunt qui proni sunt ad inlicitas permixtiones, ait : *Pugnabo cum illis gladio oris mei [Ap 2,16]. Nam quę préceperit dicam, et quid feceritis inputabo. Nam Balaam doctrina, qua<sup>562</sup> docebatur Balac mittere scandalum [Ap 2,14] ante oculos filiorum Israël esse delibata<sup>563</sup> et fornicari, olim notum est. Ille enim hoc consilium dedit regi Moabitarum, et utriusque<sup>564</sup> scandalizauerunt populum. Sic inquit uos habetis talem doctrinam, et supra textum misericordię alios uitiatis. [fol. 41v° a]*

*Qui uicerit inquit, dabo illi<sup>565</sup> manna absconsum, et dabo illi calculum album [Ap 2,17]. Manna absconsum immortalitas est. Gemma alba adobtio in Filio Dei. Nouum*

545. minatis corr. en minatus par grattage et u en interligne.

546. Nicolaitę ajouté en interligne d'une encre plus claire.

547. uicti corr. en dicti.

548. et corr. en ed.

549. Un second i en interligne.

550. immolaticum corr. en immolatum.

551. excidiarentur corr. en exciderent.

552. possint corr. en possent.

553. m final gratté.

554. classes corr. en classis.

555. diuitię corr. en diuitias.

556. recondite corr. en reconditas par surcharge.

557. quos corr. en qua.

558. Iudeos corr. en Iudei.

559. cum ajouté dans la marge.

560. La fin de la ligne est occupée par une ligne ondulée.

561. Initiale ornée sur une ligne.

562. qui corr. en qua par surcharge d'une encre plus claire.

563. um final corr. en a..

564. utriusque écrit en interligne.

565. de gratté devant manna.

nomen in calculum scriptum christianum nomen<sup>566</sup> est. Hęc est Pergami Aecclesia.

**III. Quarta classis**, nobilitatem fidelium operantium cotidie, et maiora facientium opera significat. Sed et ibi esse quoque faciles homines ad inlicitas paces dandas, et nouas prophetias adtendendas. Ostendit et arguit ; et pie monet cęteros quibus non placet hoc qui cognoscunt nequitiam aduersam, quibus malos dolores<sup>567</sup> inducere querit. In capite fideli demonstrat<sup>568</sup> pericula. Et ad eos ait : *Non mitto super uos aliud pondus [Ap 2,25]*, id est non dedi obseruationes et honera et nouas prophetias et inlicitas paces<sup>569</sup>, quas non conuenit Ecclesie ; quod est aliud pondus. Vt, *quod habetis teneatis [Ap 2,25]*, id est, quod scriptum et rectum est opere perficiatis, donec uenio, dixit : *Et qui uicerit, dabo illi potestatem super gentes [Ap 2,26]*, id est, iudicem illum constituam inter cęteros sanctos. *Et dabo illi stellam matutinam [Ap 2,28]*, id est primam resurrectionem, scilicet repromisi<sup>570</sup>, quod est praesens saeculo in penitentiam ; et<sup>571</sup> auferam ab eo noctis ignorantiam. Stella matutina, Christus est. Dabo illi, ait, stellam matutinam, que noctem fugat et lucem adnuntiat, id est, ęterni diei initium.

**IV Quinta classis** est collectio uel congregatio sanctorum. Declarat homines negligentes<sup>572</sup> et aliud<sup>573</sup> [fol. 41v° b] quam oportet in saeculo agentes operationes. Nomine tantummodo christianos. et ideo ortatur illos, si quo modo reuersi a negligentia<sup>574</sup>, possint salui esse. *Esto uigilans, inquit<sup>575</sup>, et confirma cętera que moritura erunt<sup>576</sup>, non enim inuenio opera tua plena coram Deo [Ap 3,2]*. Non enim satis est arborem uiuere et fructum non habere. Sic nec satis est christianum dici et Christum confiteri, et Christum in opere non habere, id est eius opera non facere.

**VII Sexta classis est** conuersatio electionis obtimę, ut est<sup>577</sup> consuetudo sanctorum. Declarat homines scilicet qui humiles in saeculo et rusticani in scripturis, et fidem immobiliter tenent, nec omnino ullo casu uel periculo timefacti, retrahuntur a fide. Et ideo ait ad illos : *Ecce dedi in te ostium apertum*. Et ait : *Quoniam seruasti uerbum pacientię męę in tam paruis uiribus. Et ego te seruabo ad horam temptationis [Ap 3,10]*. Ut sciant huius modi gloriam suam, ne quidem in temptationem eos Dominus tradi permittit. *Qui uicerit, inquit, fatiam illum columnam in templo Dei mei [Ap 3,12]*. Columna decor est ędificii, id est qui perseuerauerit, tantam nobilitatem in Aecclesia consequitur.

**VIII Haec quoque collectio septima Ecclesiis.** Declarat homines locupletes credentes, in dignitatibus conlocatos. Sed credentes ut locupletes apud quos in cubiculo de scripturis quidem tractatur<sup>578</sup>. Foris autem an sint de Ecclesia, tamen fideles

566. nomen écrit en interligne.

567. is final corr. en es.

568. demonstrat écrit en interligne.

569. paces écrit en interligne.

570. repromissi corr. en repromisi par grattage.

571. et ajouté en interligne.

572. neglegentes corr. en negligentes par surcharge.

573. aliud corr. en aliud.

574. neglegentia corr. en negligentia par surcharge.

575. inquit corr. en inquit.

576. erant corr. en erunt par exponctuation et u suscrit.

577. ut est ajouté en interligne d'une encre plus claire.

578. n gratté entre tracta et tur.

animę intelleguntur. Scilicet iactantes [fol. 42r° a] et dicentes se omnia scripturarum secreta agnoscere et credere, praedicta<sup>579</sup> fidutialiter facere. Opere autem uacantes, hec<sup>580</sup> ait ad illos : *Neque frigidos, neque feruentes esse* [Ap 3,15], id est<sup>581</sup> neque incredulos neque fideles, quia cum fidelibus et cum infidelibus, ad omnes enim omnia sunt. Et quoniam quia nec frigidus nec calidus<sup>582</sup>, sed tepidus est, nausiam facit. Ait ad illos : *Vomam te de ore meo* [Ap 3,16]. Nausia, quantum odibilis sit, neminem latet. Sic et huius modi homines, cum a sanctis in diem iuditii fuerint projecti, uomet<sup>583</sup>. Sed quia in hoc mundo tempus est penitentiae, ait : *Consilium do tibi ut emas a me aurum igne probatum* [Ap 3,18], id est si quomodo poteris pro nomine<sup>584</sup> Domini pati tribulationes et passiones. *Et collirio*, inquit, *inunge oculos tuos* [Ap 3,18], id est quod libenter agnosca per scripturam. O diues sancti<sup>585</sup> huius ut intellige<sup>586</sup> opus facere coneris. Et si qui huiusmodi homines de magno peccato ad magnam<sup>587</sup> redeunt pénitentiam, non sibi solum utiles, sed multis prodesse possunt. Non mediocrem mercedem eis promisit, id est sedere in solio iuditii sui.

EXPLICIT DE FILIO HOMINIS ET ECCLESIAS LIBER PRIMUS  
IN EXPLANATIONE APOCALIPSIN IOANNIS APOSTOLI.

---

579. *i final corr. en a.*

580. *hic corr. en hec.*

581. *est écrit en interligne.*

582. *Un second l gratté.*

583. *uomet ajouté en interligne d'une encre plus claire.*

584. *nomen corr. en nomine par surcharge et e suscrit.*

585. *sancti ajouté en interligne d'une encre plus claire.*

586. *intellige ajouté en interligne d'une encre plus claire.*

587. *magnum corr. en magnam.*